
العدد ٢٣٦
الرسالة

6 me Année, No . 236

Lundi - 10 - 1 - 1938

الرسالة

مجلة أسبوعية للآداب والعلوم والفنون

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها المسئول
احمد حسن الزيات

الإدارة
بشارع عبد العزيز رقم ٣٦
العتبة الخضراء — القاهرة
ت رقم ٤٢٣٩٠ و ٥٣٤٥٥

بدل الاشتراك عن سنة

	مـ
في مصر والسودان	٦٠
في الأقطار العربية	٨٠
في سائر الممالك الأخرى	١٠٠
في العراق بالبريد السريع	١٢٠
ثمن العدد الواحد	١

الاعلانات
يتفق عليها مع الادارة

العـــدد ٢٣٦ « القاهرة في يوم الاثنين ٨ ذي القعدة سنة ١٣٥٦ — ١٠ يناير سنة ١٩٣٨ » السنة السادسة

الفهـــرس

التأليف والنشر في مصر

للدكتور عبد الوهاب عزام

حدثني بعض الأصدقاء أن أحد أصحاب المعالي وزراء الدولة في الحكومة القائمة دعا إليه جماعة من الكتاب وحدثهم في تنشيط التأليف في مصر ومكافأة المؤلفين ووعد في هذا وعوداً حسنة الخ

وهذا رأي محمود نرجو أن يتلوه العمل فيؤتي ثمراته بعد حين ؛ وهذه فرصة أنتهزها للتنبيه إلى أمر طالما أهم المفكرين من قراء العربية في الشرق والغرب ، وطالما ترددت منه الشكوى وأُخذت به مصر قبل الأقطار الأخرى ؛ ذلكم أمر النشر نشر الكتب القديمة والحديثة التي مات مؤلفوها . فهو أمر تتحكم فيه الفوضى . يستطيع الواحد من تجار الكتب أن يعمد إلى كتاب من الأمهات في الأدب أو التاريخ أو غيرهما ، ويعهد به إلى من يصححه ويقدمه للطبع . وحسب هذا المصحح أن يستطيع قراءة الكتاب قراءة يتصرف فيها خياله وحظه القليل من العلم ، ونشاطه التي تحده المكافأة القليلة التي ينالها من الناشر ، ووجدانه الذي لا يحفل بالأمانة العلمية كثيراً . وأحياناً يتصدى لنشر الكتب بعض العارفين بأساليب النشر الحديثة ، فيعهد بتصحيحه إلى بعض الأسماء النابهة ، ويتخذ من وسائل الترويج

مايشاء له طمعه في الربح والصيت ؛ فيستبشر الأدباء ويرجون خيراً ويتربصون على قلق حتى يظهر الكتاب فيكبوا على قراءته ، فإذا الأمر لا يعدو ما ألفوه من طرق النشر التي لا تصوّب غلطاً ، ولا تزيل شكاً ، ولا تنال طمأنينة القارئ

لا يعوز الباحث أن يتابع الأدلة من الكتب المشوّهة ، أو الكتب التي بذل في تصحيحها جهد قليل قصّر بها دون الغاية:

نشر بعض الناشرين كتاباً قديماً في الفرق الإسلامية فمرّ على أغلاطه لم يعرض لها وحرّف بعض عبارات ظنها غلطاً وهي صواب . وحسبي أن أذكر من فعلاته هذه الواحدة : ذكر المؤلف رجلاً فنسبه إلى قبيلة وقال إنه « من ثَوْر همْدان » أي قبيلة ثور إحدى قبائل همدان لا من قبيلة ثور الأخرى إحدى قبائل مضر . فحرّف الناشر الكلمة إلى « ثغور همذان » وامتنّ على القراء في الحاشية بأنه أدرك الحق في هذه الجملة المحرفة . وأذكر أن ناشراً عمد إلى ترجمة كتاب كلستان للشيخ سعدى الشيرازي الشاعر الفارسي العظيم فطبعه وكتب على صفحة العنوان : « كتاب جلستان : بقلم العلامة جلستان الفارسي »

وليس العهد بعيداً بكتاب معجم الأدباء ، وما أهمل من غلطاته ، وحرّف من عباراته ، وزيد عليه من شرح يتجلى فيه الخطأ والفضول . وقد أخرج للناس في موكب من التشهير والترويج ، وهو في الحق حريّ أن يكون عيباً لمن أخرجه وعاراً على وزارة المعارف التي احتملت التبعة فيه فكتبت على صفحة العنوان : « راجعته وزارة المعارف » . وكنت كتبت خمس مقالات في نقد الجزءين الأول والثاني ثم وعدت القارئ أن أعود إلى النقد بعد أن تطبع الأجزاء الأخرى لأبين أهي خير من هذين الجزءين أم مثلهما . ولعلي أفي للقراء بهذا الوعد بعد هذا المطال الطويل . بل كتب الأدب التي بأيدي الطلاب في مدارس الوزارة فيها كثير من الغلط . وإذا وقع الغلط والتحريف في مثل هذه الكتب فماذا يرجى من الكتب السوقية التي يتولى نشرها تجار أكبر همهم النفقة القليلة والربح الكثير ؟

كان أسلافنا يكتبون الكتب بأيديهم إذ لم تكن عندهم من وسائل الطبع والتصوير ما عندنا . فكان عليهم أن يصححوا كل نسخة من كل كتاب . وقد اضطلعوا بهذا العمل الفادح جهد طاقتهم وبذلوا فيه من فكرهم وعافيتهم ونومهم وراحتهم ما تشهد به آثارهم وأخبارهم . كان المتأدب منهم يقرأ الكتاب على أديب ثقة ، ويكتب عليه أنه قرأه على فلان ، ويغلب أن يكون الشيخ الذي قرئ عليه الكتاب قد قرأه على آخر ، وهكذا حتى تنتهي القراءة إلى المؤلف أو الشاعر أو الكاتب . ويكتب هذا السند المتصل على الكتاب فيعلم قارئه أن بيده كتاباً عُمدة يطمئن إليه ، بل فعلوا هذا في الدواوين المتواترة التي يتداولها الحفظ والنسخ كل حين كديوان المتنبي . وعندنا اليوم نسخ من الديوان تحمل سندها من أبي الطيب إلى سبعة قرون أو أكثر من بعده . وهذا العكبري شارح الديوان في القرن السابع لم يجز لنفسه أن يشرحه حتى قرأه على شيخين من شيوخ الأدب : مكي بن ريان بالموصل ، وعبد المنعم بن صباح التيمي بمصر . وقد وضع أسلافنا أصولاً اصطلحوا عليها وسموها « أصول السماع » بينوا فيها كيف يتثبت راوي الخبر أو راوي الكتاب حتى يتحرّز عن الغلط جهده .

ومن عجيب ما روى في هذا ما حدثني به بعض الثقات أن القاضي عياضا ذكر في كتابه « الإلماع في أصول السماع » أن أبا عليّ القالي صاحب الأمالي أعار الحكم المستنصر الأموي خليفة الأندلس كتاباً من كتبه وطالت غيبة الكتاب عنه . فلما رُدّ إليه أبطل الرواية به وقال لا آمن أن يكون قد أصابه تحريف وهو في يد غيري

ذلكم جهد السلف ودأبهم في التثبت ، على ما حمّلهم هذا من عناء ونصَب . فكيف وقد تيسر طبع الكتب بما خلقت المدنية الحاضرة من وسائل — كيف نتهاون في التصحيح والتحقيق فنخرج كتباً تنوء بأغلاطها ؟ إن ناشر الكتاب اليوم يكفيه أن يصحح نسخة واحدة لتصحّ له آلاف النسخ فيتواتر الكتاب ، ويؤمن عليه الغلط والتحريف ، والزيادة والنقص من بعد . ليت شعري بأي عذر نعتذر ، وبأي علة نتعلل ؟ لا عذر ولكنه التهاون والكسل أو القصور والجهل وليس فيها خيار لمتخير

فالذي نرجوه أن تؤلف الحكومة أو تكل إلى الجامعة ، تأليف هيئة لمراقبة النشر وبخاصة نشر الكتب القديمة فلا يؤذن لناشر أن ينشر كتاباً حتى تتوثق هذه الهيئة أن القائمين على تصحيح الكتاب أهل لتصحيحه وإخراجه على حال يسكن إليها أولو العلم والأدب . ولهم في لجنة التأليف والترجمة والنشر أسوة حسنة ومثال صالح

ذلكم أقرب إلى التحقيق ، وأبعد من الفوضى ، وذلكم

أجدر بنا وأولى بسمعتنا ، وأحفظ لتاريخنا وآدابنا . فإن توهم متوهم أن الخطب فى هذا أمر يوكل إلى الزمن إصلاحه ولا يحتاج إلى عناية الأمة والحكومة فليسأل الباحثين من علمائنا وأدبائنا ليشكوا إليه ما قاسوا من الكتب المحرفة ، والنصوص المضللة . وإنا لراجون أن تبادر الحكومة إلى تبشير الأدباء بما تعتزم فى هذا الأمر العظيم ثم تتبع البشرى العملَ والوعدَ الإنجاز

عبد الوهاب عزام

فى عليين

للأستاذ عباس محمود العقاد

سلفادور مدرياجا أديب اسبانى كان أستاذاً للدراسات الاسبانية بجامعة أكسفورد . ثم ظهر فى عالم السياسة الأوربية على أعقاب الثورة التى قام بها في بلاد الاسبان جمهرة الأدباء والمثقفين ، فمثل حكومته فى عصبة الأمم والولايات المتحدة وفرنسا ، وراجت تواليفه التى تتمثل فيها عبقرية بلاده ، فترجمت إلى معظم اللغات الغربية

وقد لازمته روح الأدب حتى فى أعماله السياسية فرويت له طرائف شتى أثناء المناقشات المحتدمة في مشاكل الدول وأزمات الحكومات ، ومنها أنه حضر « مؤتمر السلاح » وسمع ما يقترحه كل فريق من الدول القوية من تقييد هذا السلاح أو السماح بذاك على حسب اختلاف العدة عند كل فريق ، فأصغي إلى الأعضاء الجادين في مناقشاتهم ومساجلاتهم ثم قال :

« أيذكر مسيو لتفينوف خرافة الحيوانات التى اجتمعت للبحث فى التقليم والتجريد ؟ لقد نظر الأسد فى ذلك المؤتمر إلى النسر ثم قال : علينا أن نلغى المخالب ؛ ونظر النمر إلى الثور ثم قال : علينا أن نلغى القرون ؛ ونظر الثور إلى النمر ثم قال : علينا أن نلغى الأظافر ؛ ونظر الدب إليهم أجمعين ثم قال : بل نلغى كل شئ إلا حق الصراع والعناق ! »

وعجب الناس من هذه المؤتمرات التى تجتمع ثم تفترق ، وتفترق ثم تجتمع ، وهى لا تأتى بنتيجة وتعلم أنها غير آتية بنتيجة . فذهب إليه مراسل بعض الصحف وسأله : ما جدوى كل هذا الاجتماع والافتراق وكل هذا الافتراق والاجتماع ؟ وما يعنى الساسة المحنكون بهذا العناء فى غير طائل ؟ فكان جواب مدرياجا للمراسل :

« أسمعت قصة الصبي اليهودى ؟ إن كنت لم تسمعها فاعلم أن صبياً يهودياً تعود أن يصرف ريالاً أرباعاً ثم يصرف الأرباع سنتيمات ثم يعود فيرد السنتيمات في دكان آخر إلى أرباع فريال صحيح ؛ وهكذا كل يوم بغير تحول ولا انقطاع . فتعقبه بعضهم يوماً بعد يوم ولحق به فى طريقه بين الدكاكين فسأله كما تسألنى الآن : فيم هذا العناء على غير جدوى؟ قال الصبى : لابد من يوم يقع فيه بعض الناس في خطأ حساب ، ولن أكون أنا بعض الناس هؤلاء ! »

وقس على ذلك طرائفه التى يتناول بها معضلات السياسة بين الجد والمزح والنوادر والأمثال

آخر كتاب لهذا الأديب اللبق الأريب ظهر فى اللغة الانجليزية هو كتابه « فى عليين » وهو على هذه الوتيرة محاورات وأمثال ومحادثات وقعت كما تخيلها في عليين بين أرواح العظماء المرفوعين إلى السماء :

منها روح ڤولتير الفرنسى وجيتى الألمانى وكارل ماركس زعيم الاشتراكية وواشنطون ونابليون ومارى ستيوارت ونخبة من طراز هؤلاء

وهى غير مقصورة على أرواح الأموات دون الأحياء ، بل يشترك فيها بعض الاحياء الذين يستدعيهم أولئك العظماء من الأرض فى حالة النعاس أو حالة الغيبوبة

ويدور البحث بين هذه الأرواح فى كل ما يخطر لتلك العقول من مسائل الفن والسياسة والاجتماع ، ويتخلل ذلك كلمات بعضها مخترع وبعضها مما روى عن قائليه أثناء الحياة ؛ وقراءتها من أمتع ما يطلع عليه القارئ فى الأدب الحديث

من أمثلة ذلك أنهم اختلفوا على مشاركة الولايات المتحدة للأوربيين فى حل المعضلات العالمية . فأمر واشنطون باستدعاء روح من رجال مجلس الشيوخ المعارضين فى ذلك . فجاء الروح وكان أول ما استشهد به قول الرئيس واشنطون فى خطاب الوداع ، وجرى الحوار على هذا المنوال

الشيخ ــ ولم ياسيدي ؟ إن الجواب لظاهر . وتوقيراً لذكرى

الرئيس واشنطون أعيد كلماته التي يعيها جميع الامريكيين في أطواء القلوب ... لقد قال: « إن لأوربا طائفة من المصالح الأولية التي لامصلحة لنا فيها أو تكون علاقتنا بها جد بعيدة ، ومن ثم تتورط في أسباب الخلاف والشقاق التي لا تني تتعاقب وتتلاحق ، وهي أسباب غريبة عن شواغلنا ، فليس من الحكمة أن نزج بأنفسنا في غمارها ، ونعقد الروابط المصطنعة بيننا وبينها ، في أحوال سياستها المألوفة أو علاقات الصداقة والعداوة بين أجزائها »

ثم قال: « إن سياستنا هي أن ندير شراعنا بعيداً عن رياح الدول الأجنبية »

فالتفتوا جميعاً إلى القائد واشنطون فإذا به يقول:

واشنطون ــ عجيب ! إنني لم ... متى قلت ذلك ياحضرة الشيخ الموقر ؟

الشيخ ــ إخالك أنت الرئيس واشنطون . إنك لشبيه بتمثالك ولكن ليس بالشبه كله ، أفأنت الرئيس واشنطون بعينه ؟

واشنطون ــ نعم ياسيدي : ما يخلد منه

الشيخ ــ إني سعيد بلقائك أيها الرئيس . إن الكلمات التي سمعتها هذه اللحظة مقتبسة من خطاب وداعك

واشنطون (متذكراً) ــ وما ذاك ؟

الشيخ ــ حسن أيها الرئيس . إنه الخطاب الذي ألقيته لدواع لست أذكرها الساعة ، ولكني أذكر منها أنك ألقيته يوم اعتزمت ألا تغزو ميدان الانتخاب للرآسة

واشنطون ــ أغزو ؟ أنا ما غزوت قط ميدان الانتخاب ، ولكني أفهم ماتعنيه وإن كانت عباراتك غريبة عني بعض الغرابة

الشيخ ــ لم تكن من عباراتك . إلا أننا نحفظ دروسك عن ظهر قلب . لا اشتباك في المسائل الأجنبية !

واشنطون ــ ومع هذا ياحضرة الشيخ أقول لك إن الابتعاد عن حوافر الخيل سياسة حسنة لصغار الجراء ، ولكنها ليست بالسياسة الحسنة لكبار الأفيال

***

ومن أحاديث الرسالة كلمة توجهها ماري ستيوارت إلى الشاعر جيتي ــ وهو أستاذها ودليلها في السماء ــ فتقول له:

« إنك أيها الأستاذ العزيز تطلب « الحرية في النظام » ولكني أرى أن الحرية راجحة على النظام ، لأن الحرية خلاقة موجدة . أما النظام فقصاراه أن يحفظ ما هو موجود ، وهو يحفظ كل شيء ؛ ويا له من شيطان مسكين : يحفظ ما يستحق الحفظ وما هو حقيق بالتلف والزوال ، وكأنه ربة البيت المجنونة بالشح والتدبير ، فهو يحيط الحياة بنطاق من حديد ؛ ثم تأتي الحرية ــ حرية الأرواح القوية ــ فتحطم النطاق ولا تزال تفتحه فتحاً يوسع أطراف الحياة »

ومن أقوال ماري ستيوارت في هذا الحديث: « ليست الحياة متاجرة ، ولكنها مقامرة . وليست هي مقامرة الرجل مع رجال آخرين ، وإنما هي مقامرة الرجل مع الحياة نفسها »

ويقول فولتير في بعض أحاديثه: « لست أزعم أنني موضع ثقة الإله وأنني مؤتمن على سره كالدكتور جيتي الذي يطلع على الأسرار الإلهية ! بل إنني معترف بقلة الفهم لأساليبه ، ومن ثم لست على يقين من أسباب لجميع هذه الأشياء »

فيقاطعه واشنطون قائلاً: لا بد من أسباب على كل حال .

فتصيح بهم ماري ستيوارت: أفكل شيء يجري على حكم العقل وحكم أسبابه ؟ ما أحسب ذاك !

فيجيبها كارل ماركس: « ليست الدنيا مستشفى مجاذيب »

فيعود فولتير قائلاً: « أحقاً ؟ لست أدري ، ولكن إذا جرت الأمور على هوى أتباعك الاشتراكيين وأتباع الامبراطور ــ يعني نابليون ــ العسكريين . فمن يدري ؟ »

***

ومن فكاهات فولتير في الرسالة قوله: « إن مذهب الشيوعيين الذين يدعون إلى استيلاء الحكومة على كل شيء لا يختلف عن مذهب الرهبان الذين يقولون باستيلاء الكنيسة على كل شيء » ثم يقول: « إن الشيوعيين هم الطبقة العصرية لطائفة اليسوعيين ! الغاية تبرر الواسطة ، وإلا فالأقوال الحتمية والتعميم والطاعة ، كأنما الإنسان جثة ميتة باختياره ، وإلا فهو جثة ميتة على الفور بغير اختيار ، ولا احتمال لمذهب غير المذهب ، ثم لا بد من تسليم البضاعة ... »

***

ويدور بعض الأحاديث في الرسالة عن الحرب كما يلي:

كارل ماركس ــ حرب . حرب . حرب . في أوربا كثير من أسباب الحرب غيري أنا ...

جيتي ــ على التحقيق ، ولكن أوربا كانت تعالج إصلاحها ومحوها ، وإليك مثلاً عصبة الأمم

كارل ماركس ــ فشل كامل !

جيتى – أتراك تنفض يديك من الشيوعية عند أول تجربة فاشلة ؟

كارل ماركس – كلا ! لأننى موقن بنجاحها الأخير

جيتى – وكذلك نجاح العصبة الأخير لا شك فيه

نابليون – لا . لا يا دكتور جيتى . هذا يدهشنى أن أسمعه من رجل حكيم كما عهدتك

جيتى – إنما دهشتى من دهشتك

نابليون – نهاية كل قول أن الحضارة قائمة على القوة

واشنطون – كلا . بل الحضارة قائمة على العقيدة

كارل ماركس – العزة الإلهية مرة أخرى !

واشنطون – ليس هذا ماعنيت الساعة يا سيدى . وإن كنت أرى أننا لو تعمقنا فى الرأى الذى أبديته فنحن منتهون لا محالة إلى العزة الإلهية

نابليون – ولكنك حين تقول إن الحضارة قائمة على العقيدة أيها الجنرال ماذا تريد ؟

واشنطون – أعنى الصلة الروحية التى تبعث الناس إلى عمل يعلو على مآربهم الحيوانية القريبة . أفتحسب أن جنودك ماتوا من أجلك لأنك أكرهتهم على ذلك ؟

نابليون : إنما أحسب جيشى دعامة حضارتى ، وإن جيشى على كل حال قوة !

واشنطون – ما كان جيشك إلا شجاعة ، وإيمان بك ، وحب لفرنسا

نابليون – ومدافع وذخائر وطعام

واشنطون – كل أولئك « مادة ميتة » بغير العقيدة

نابليون – أتريد عقيدة بغير مدفع ؟

واشنطون – خير من مدفع بغير عقيدة

جيتى مخاطباً نابليون – فالمى يا سيدى ! تذكر معركة فالمى ؟ لقد غلبت العقيدة بغير المدفع على المدفع بغير العقيدة فى تلك المعركة . إننى معك أيها الرئيس ، وإنى لشاكر لك إجابة الامبراطور وإن كان توجيه سؤاله إلى لعجبه من إيمانى بعصبة الأمم . ولقد أردت أن أقول له إنى لم أؤمن بالعصبة إلا لإيمانى بأن الجماعة من الناس ينبغى أن تبادر إلى حكم نفسها ساعة وجودها أو ساعة شعورها بوجودها ، فأما وجد الشعور بالجماعة الدنيوية فالحكومة الدنيوية لابد لها من وجود »

* * *

ومناقشة أخرى تدور بين فولتير وكارل ماركس عن سخافة الروايات الروسية الحديثة ، فيشير ماركس إلى أسباب اقتصادية لسخافتها ، ويعود فولتير فيقول :

فولتير – حتى تثبت أن غباوة جماهير المدينة نجمت من أسباب اقتصادية

كارلس ماركس – حقيقة ذلك ظاهرة

فولتير – بل هى على نقيض ذلك ، فما الأسباب الاقتصادية إلا وقائع ثانوية ؛ أما الوقائع الأولى فهى دوافع النفوس

كارل ماركس – كلمات وليس إلا كلمات

فولتير – أأنت فأر مدينة أم فأر خلاء ؟ تلك حقيقة ثانوية أما الحقيقة الأولى فهى أنك فأر على كل حال »

* * *

وجىء إلى السماء بوليام جننجز بريان الذى حارب أستاذاً لأنه علم مذهب داروين فى بعض المدارس الأمريكية

قال فولتير – فما هو إلا أن ارتفع إلى هنا حتى مثل بين يدى العزة الإلهية . فتهلل وليام جننجز بريان بشراً ، ولكنه لم يلق ترحاباً من جانب العزة الإلهية . فقال وهو فى حماسة تشغله أن يلمح ما حوله من قلة الترحاب فى هذا الجو لأنه قد صعد فى الأرض بحماسة كافية لاجواء عديدة : رب . هأنذا . لا يزال يغشانى غبار المعركة . لقد كانت حرباً زبوناً ، ولكن الظفر كان لنا

فأجابه الله بصبره السماوى – إن لغة المعركة والحرب والظفر لا تعجبنى

قال بريان – لكنك يا ألله رب الجنود . أو ليس هذا اسمك فى كتاب العهد القديم ؟

قال الرب فى حلمه السرمدى يلطف ما به : لقد كنت يومئذ ناشئاً ألهم أنبياء اسرائيل الهام الناشئين ! ولعلك نسيت أننى أرسلت إليكم منذ عشرين قرناً رسول حب وسلام

فحار بريان ثم توسل قائلا وهو فى ريب مما يسمع : ولكني يا رباه قد حاربت أعداءك

فوسعه حلم الرب وسدده إلى الصواب وهو يوحى إليه أن

ليلى المريضة فى العراق

للدكتور زكى مبارك

— ٥ —

أخبار قصيرة

١ — إعترضت مجلة الحاصد على عبارة «ليلى المريضة بالعراق» وقالت : إن البيت المشهور يجعلها مريضة فى العراق لا بالعراق ، وتسألنا عن معانى الباء ، ولكنا نعرف أن الجدل فى النحو أخرج سيبويه من بغداد وهو محموم ، فلنصرح بأن الباء فى العنوان القديم لم يكن لها فى ذهننا معنى غير الظرفية ، على حدّ ما قيل

ومن يك أمسى بالمدينة رحله فانى وقيار بهـــا لغريبُ

فاتركنا يا سيد أنور ما تركناك !

٢ — نشرت جريدة البلاد كلمة لحضرة سكرتير الاذاعة اللاسلكية ينفى بها ما نشر فى مجلة الرسالة عن إغفال أسطوانة السيدة نادرة :

يقولون ليلى فى العراق مريضة فياليتنى كنت الطبيب المداويا

ويؤكد أنه لم تصدر أية إشارة من أية جهة بمنع هـذه الأسطوانة من الاذاعة ، ونجيب بأننا سمعنا ذلك الكلام من ليلى وهى عندنا أصدق

٣ — كثر الاستفهام عن السيد الذى يقيم بالكاظمية والذى تفضل فهدانى إلى منزل ليلى ، ولكن لذلك السيد مكانة اجتماعية تجعل من العسير أن نصرح باسمه فى هذه الأحاديث الوجدانية

٤ — طلب جماعة من أدباء بغداد أن أعلن أن ليلاى غير ليلى الزهاوى ، فان الزهاوي كانت ليلاه هى العراق ، وأنا أصرح بأن ليلاي فى بغداد هى ليلى المريضة فى العراق ، وهى معروفة لجميع الناطقين بالضاد

***

وبدت لى ظمياء فتاة شاعرة العواطف حين وصفت آذار بأنه شهر الأزهار والرياحين . وغلب الأدب على الطب فأحببت أن أعرف كيف رأت مصر وكيف رأت النيل . والحق أن ظمياء فى جوهرها فتاة مليحة ، ولكنى أغالب نفسى فأقول إنها شوهاء مداراة للمرأة جميلة التى تفحص أسارير وجهى بعينين كأنهما عينا العُقاب ، وما أدرى والله كيف نجحت في اصطناع التجمل والتوقر وكنت طول حياتى مفضوح النظرات

— ظمياء

— نعم يا مولاى

— كيف كان طريقكما إلى مصر يا بنيّتى ؟ بالسيارة أم بالطيارة ؟

— لم يكن السفر بالطيارة مألوفاً فى سنة ١٩٢٦ وإنما ذهبنا بالسيارة إلى الشام ، ثم اخترقنا فلسطين حتى وصلنا إلى قناة السويس ، وقد قضينا على شاطىء القناة ثلاث ساعات مرت كلمحة الطرف بفضل ما غرقنا فيه من التأملات

ليس لى يا بنى أعداء . كل مالى يابنى خلائق

فاضطرب الكتابى المسكين والشك يأكل قلبه ، وصاح : لكن آراء دارون رباه تخالف أقوال كتابك

فأكد له الله قوله فى حلم وحزم : « كل ما أخلص كاتبوه فى كتابته فهو وحى من عندى ، وكل ما استقام على الصراط فهو من مصدر الاستقامة »

***

وفى بعض المحادثات يقول ماركس لجيتى: إن من يعمل يعيش. فيقول جيتى: إنك إن أقمت حق العامل على عمـله لا على صنعته الإنسانية قتلته ، ولا سيما حين تكثر الآلات وتقل الحاجة إلى الأعمال والعاملين

وهكذا تفيض الرسالة بالطرائف التى لها مثل هذه الطلاوة أو هذه الدقة أو هذه الفكاهة . وقد رأيت أن أشرك قراء العربية فى نصيب منهـا حتى ينقلها ناقل برمتها وهى قلما تربى على مائة صفحة صغيرة

عباس محمود العقاد

حاشية : للأستاذ أديب عباسى جواب مني على مناقشته التى عقب بها على بعض مقالاتى السابقة . وربما أضفت إلى هـذا الجواب بيان ما سأل عنـه الأستاذ عبد الحميد العبد وطلب المزيد من شرحه ، وأقول لحضرته إن اسم الكتاب الذى سأل عنه بالانجليزية هو Nations can live at Hone واسم مؤلفه Dr Willcox

— وهل التأمل يقصر الوقت يا ظمياء ؟

— لا أعرف يا سيدى الطبيب ، وإنما أذكر أن ليلى كانت تحفظ قصيدة شوقى في قناة السويس فظلت تنشد طول الوقت وهى في حلاوة الرشأ النشوان

— لا أعرف أن لشوقى قصيدة فى قناة السويس ، وإنما أعرف أن له فيها آية من آيات النثر الفنى

— لا . يا سيدى ، هي قصيدة

— هل تحفظين منها شيئاً ؟

— أحفظ المطلع :

تلك يا ابنَتَيَّ القناه لقومكما فيها حياه

— هذه ليست قصيدة يا ظمياء

— ليلى تقول إنها قصيدة

— القول ما قالت ليلى ! ثم ما ذا يا ظمياء ؟

— كانت ليلى تنشد ما تنشد ثم تحاورنى فى أمر المصريين الذين حفروا القناة ، ومن رأى ليلى أن حفر القناة أعظم عمل قام به المصريون فى التاريخ

— ولكنها أضرت مصر يا ظمياء

— هذا يا سيدى كلام الساسة لا كلام الأطباء . وهل يضر مصر أن تكون صاحبة الفضل على العالمين فتنشىء من المرافق ما بخلت به الطبيعة القاسية على الانسانية ؟ إن الحياة يا سيدى الطبيب لا تنهض إلا بفضل التضحية ، وقد ضحت مصر بمالها وسلامتها فى سبيل الانسانية ، وسيجزيها الله على ذلك خير الجزاء

— هذه فلسفة يا ظمياء ، وما تهمنى الآن ، ثم ماذا ؟

— ثم دخل الليل ونحن على الشاطىء ، وطلع القمر فتحول الوجود إلى موجة فضية تفتن القلوب ، ونظرت إلى ليلى فرأيت انعكاسات القمر على وجهها آية من آيات السحر والفُتون

— دخلنا فى الغزل يا ظمياء

— أنت الذى شجعتنى على الوصف يا مولاى

— اسمى ، هنا سؤال مهم : هل رأيت ليلى على القناة فى حال تختلف عما كنت تعهدين وهى في بغداد ؟

— أنا أصغر من ليلى سنًّا كما تعرف

— مفهوم ، مفهوم ، وهل تخفى على مثلى هذه الفروق !

— لم أكن أعرف يومئذ ما هو الحب ، لولا علاقة سطحية بابن عمي عبد المجيد

— يظهر أنك فتاة متعبة وحمقاء . ماشأنى بعلاقاتك السطحية أو العميقة مع ابن عمك عبد المجيد ؟

— أنا أريد يا سيدى أن أقول إنى لم أكن يومئذ أدرك كيف تتغير أسارير الفتاة حين يطلع القمر ، أو حين يهب النسيم ، وإنما فطنت إلى ذلك بعد ما ثارت العواصف حول ليلى . وأقول لك إنى فهمت الآن أن ليلى كانت تتأهب لحب مجهول ، فقد كان للقمر على وجهها أضواء وظلال يطير لها لب الحكيم ، وقد مددت ذراعىّ فطوقتها فانعطفتْ علىّ وقبلتنى قُبلة عطف لن أنساها ما حييت !

« وهنا تذكرت الوجه الذى كان القمر يسبغ عليه ألوان الأضواء والظلال ، وجه الانسانة النبيلة التى أتحفتنى بصورتها الغالية لأدفع بها ظلام الليل فى بغداد . وكدت أنهد ثم تماسكت ولى قدرة على ضبط النفس فى بعض الأحوال »

— كفى ، كفى

— تحب يا سيدى أن أصف كيف رأينا القاهرة أول مرة ؟

— إن كنت تحبين ذلك ...

— أحب أن أقول لتسمع الست جميلة ، فهى تحب ذلك

— وأنا أيضاً أحب أن أسمع وصف القاهرة ، فقد طال شوقى إلى القاهرة

— تعرف يا سيدى محطة باب الحديد ؟

— أراها يا بنيتى فى طيف الخيال !

— لقد أرهقنا الحمالون ...

— أنت يا ظمياء تتكلمين بلغة السائحين . إن لمحطة باب الحديد سحراً لا تعرفينه يا حمقاء .

« ثم سكتّ لحظة ، فقد تذكرت أنى زرت تلك المحطة أكثر من مئة مرة على غير ميعاد ، لأشهد أسراب المودعين والمودعات فى القطار الذى يقوم إلى بور سعيد كل مساء . وتذكرت أنى كنت أضحى بمكانى فى قطار البحر فلا أصعد إليه إلا بعد أن يدق الناقوس لأمتع عينى وقلبى بالحسن الذى يموج

فوق الرصيف . وتذكرت الفتاة التي استقبلتها في تلك المحطة عند منتصف الليل في الشتاء الماضي ، تلك الفتاة التي جاءت من نورمنديا خاصة لتزور معي الأهرام في ليلة قمراء . تذكرت وتذكرت حتى كاد يفضحني الدمع ، ولله الأمر من قبل ومن بعد ، وهو وحده يعلم ما يقاسي قلبي من الغربة بين القلوب »

— ثم ماذا يا ظمياء ؟

— ثم اخترقنا شارع كامل

— هو اليوم شارع إبراهيم

— أفادك الله !

— يا لئيمة ، فيك أشياء من دعابة بغداد !

— ثم نزلنا عند أسرة عراقية تقيم في شارع قصر النيل ، وكانت ليلى قد تعبت فظلت في البيت يومين كاملين

— وهل في الدنيا إنسان يرى القاهرة أول مرة ثم يحبس نفسه في البيت يومين ؟

— قلت إن ليلى كانت تعبت ، والحق أن ربة البيت الذي نزلنا فيه نهتنا عن الخروج ، لأننا نزلنا القاهرة ملفوفتين بالثياب على نحو ما ترى عقائل بغداد ، وكانت تلك السيدة تخشى إن خرجنا بتلك الصورة أن يرانا الجمهور من الغرباء ، والغريب لا يسلم من فضول الناس . وفي يومين اثنين أحضرت تلك السيدة الكريمة ما ترى أن نلبس من الثياب . أما أنا ففرحت بثيابي ورأيت أني تجددت ؛ وأما ليلى فقد غضبت أشد الغضب وأعلنت أن الخروج بهذه الثياب ينافي الحياء . وفي الحق إن ليلى بدت في تلك الثياب كالحورية الهاربة من الفردوس ، فقد كان يجب أن تمشي في الجادّة (١) وهي سافرة الوجه ، وكان الثوب المصري يكشف بعض الطلائع من صدرها الجميل . ولو رأيت ليلى في تلك الساعة وهي غاضبة لرأيت العجب المجاب ، فقد توهمت المجنونة أن الشبان المصريين سيخطفونها حين تقع أبصارهم على حسنها المرموق ، وبلغ بها الوهم أن تزعم أن خطفها سيكون فضيحة للعراق

وعندئذ قهقهت ربة البيت وقالت : « اسمي يا ليلى ، إن المصريات لا يخرجن إلى الشارع بهذا الثوب وإنما يلبسن فوقه المعطف . فسكنت ليلى قليلاً ، ثم لبست المعطف فوق الفستان ، ونظرت في المرآة فرأت أن حالها مقبول ، ولم تر بأساً من الخروج بهذه الصورة لرؤية المعرض »

— ثم ماذا ؟

— وخرجنا فعبرنا جسر قصر النيل

— هو اليوم جسر اسماعيل

— أفادك الله !

— يا مضروبة ، هل تخرجت في الأزهر الشريف !

— دخلنا المعرض ، أو دخلت أنا ثم تبعتني ليلى ، بعد أن كانت على غاية من التهيب والاستحياء ، ثم رأينا أفواجاً من الشبان قيل إنهم طلبة الجامعة المصرية وعلى رأسهم أستاذ يشبه سيدي الطبيب

« وهنا ابتسمت ابتسامة خفيفة لأنه لا يبعد أن أكون ذلك الأستاذ ، فقد كنت صحبت جماعة من تلاميذي لزيارة المعرض ، فيهم ابراهيم رشيد وابراهيم نصحي ومحمود سعد الدين الشريف ومحمود محمد محمود ومحمد عبد الهادي شعيره ومصطفى زيور وعزيز عبد السلام فهمي ومحمد حمدي البكري وعبد الحميد مندور ومحمود الخضيري ، ويسرني أن أقول إنهم أصبحوا اليوم رجالاً يتشرفون بخدمة الوطن الغالي . ثم شعرت بحسرة لاذعة حين تذكرت أنه كان يمكن الفرار من أولئك الطلبة الشياطين لرؤية من في المعرض ، ولعلني كنت أعثر بليلى فأصبح من أقطاب الشعراء ، ولكن ما فات فات فاقتل نفسك إن شئت يا صريع الملاح »

— ثم ماذا يا ظمياء ؟

— ثم طوفنا بالمعروضات فلم يرقنا غير معروضات سليم عبده

— مات ، يرحمه الله

— يا عيني ، لقد كان رجلاً لطيفاً ، ومن عنده اشترينا أشياء كثيرة ، وقدم إلينا هدايا لا نزال نحتفظ بها إلى اليوم

— ثم ماذا ؟

— ثم ركبنا القطار ، قطار المعرض ، وكان أمامنا شاب يسارقنا النظر بعينين خضراوين ، فتكلفت الشجاعة وهممت بزجره ، ولكن ليلى ضغطت على يدي فاعتصمت بالصفح الجميل

« للحديث بقية » زكي مبارك

(١) الجادة في بغداد هي الشارع

فلسفة التربيـــة

كما يراها فلاسفة الغرب

للأستاذ محمد حسن ظاظا

— ٦ —

تطبيقات الديمقراطية على التربية والثقافة المثلى فى جماعة ديمقراطية

« إن الانسانية التى تخلصت من الرق تستطيع التخلص من الحرب »
« سير فردريك بلوك »

« يستطيع التاريخ أن يغير عقل الأمة أو يصلحه تبعاً لطريقة تدريسه »
« موســار »

عرفت فى المقال السابق كيف يؤمن « جون ديوى » وغيره بالديمقراطية كمحور « للحياة المثلى » ، وكيف يريد أن يتخذ من التربية وسيله فعّالة لتحقيق تلك « الحياة » ؛ وسترى فى هـذا المقال ما تتطلبه الديمقراطية فى المعلمين والمتعلمين والمدارس والمواد وطرق التدريس جميعا

١ — فى المعلم

وأنت تعرف من هو المعلم . هو الذي قال فيه شوقى إنه كاد أن يكون رسولا ، وإنه ذلك الذى يبنى أنفساً وعقولا ! ! ؛ ولقـد حاول « فروبل » أن يبرر عمله « العظيم » فقال : « إنه جزء من الـكون ، فعمله إذن جزء محدود فى الـكون ، ومركزه يلتئم تماماً ومركز الـكون ، ولذلك عند ما يفرض قوانينه على الطفل لا يفعل أكثر من إخضاعه لقوانين الوجود الخالدة » ، وقال : « تتعارض القوى فى الطبيعة لتتلاشى وينشأ منها قوة جديدة . وكذلك الأمر بين المعلم والمتعلم » ...[1] هـذا المعلم يجب أن يكون « ديمقراطيا » أولا وقبل كل شئ ، ديمقراطياً فى خلقه الخاص ، وديمقراطياً فى طريقة احتكاكه بالتلاميذ حتى لا يحجر على شخصياتهم . زد على ذلك أن « الدولة » يجب أن تكون « ديمقراطيـة » معه هى أيضاً ! يجب أن تشركه فى وضع « المقرر » ، ويجب أن تطلعه على الـكتب المدرسية ، ويجب أن تأخذ رأيه فى أنسب طرق التـدريس لأنه المنفذ الروحى والمادى للخطط الموضوعة ، فما يجوز أن تفرض عليه هذه الخطط فرضا ، ولأنه المتصل بالعقول الناشئة فهو أقدر من غيره على فهم استعدادها ، ولأنه المجرب لهذا المنهج أو ذاك فيجب أن يكون لرأيه التقـدير الواجب ؛ أما أن تبعث إليـه البرامج ويساق سوقاً إلى تدريسها ، وأن يُحمل النشء على الرجوع إلى كتب يراها هو غير متمشية وما انتهى إليه من رأى ، وأن يقترح ويكتب ، ويصرخ ويستغيث دون ما جدوى ، كأنما هو فى وادٍ والدولة فى واد آخر — فذلك كما ترى هدم لركن من أركان التربية جدير وخطير ، وإغفال لتجارب ناطقة لا سبيل إلى التقدم السريع إلا بالاستفادة منها[1]

٢ — فى المتعلم

وأما هذا فما يجوز أن يكون شخصيـة سلبية تستمع إلى الدرس دون ما فكر ، وتحفظه وتعيه على أساس « الطريقة الصماء » وتذهب إلى المدرسـة كارهة وتخرج منها مسرورة ، فإذا كانت الحياة المستقلة طار العلم وامحى ، وحل الـكسل والفراغ الآثم والاستمتاع الحقير ، هـذا إلى الفشل فى معالجة أهون مسائل الحياة ، وإلى الـكبرياء والترفع عن « السوقة » والأعمال الحرة ! أجل ! ... ما يجوز شىء من هـذا ... ! وإنما يجب أن نسير معه على أساس البحوث النفسية الصحيحة التى تقول مثلاً إن « العقل » إذا مر فى الحياة بمشكل راح يحدده ويفكر فى وسائل حله ، فيفترض الفروض ويحققها ويمتحنها ؛ أو أن الشىء لا يثير الاهتمام ولا يعلق بالذاكرة إلا إذا كان شائقاً ومتصـلاً بالحياة اتصالاً وثيقاً ... إلى آخر هذه النظريات التى نعرفها ولا نعرف السبيل إلى تحقيقها ... ! وإذن فلتكن موضوعات الدراسة على هيئة مشاكل يقف الطفـل حيالها « موجباً » أى محدداً ومفترضاً ومحققاً ومجرباً ، ولتكن بقدر الإمكان متصلة بالحياة حوله حتى يستسيغها فى مراحله الأولى ، ويقبل عليهـا بلذة

(١) أنظر فصل الأساس التصورى للتربية من كتاب : J. Adans, Evolution of The Eod. Theory

(١) ونرى من حسن الحظ أن الوزارة عندنا قد بدأت تطبق هذه القواعد تطبيقاً محموداً بما تطلبه من تقارير واقتراحات

وشغف ، وبذلك وبغيره ننتهى إلى جعل « التعليم » عمليـة لذيذة لا أهوال بها ولا مكاره ، وجعل « المعرفة » متعة سامية بريئة يقبل « المتخرجون » على التزود منها أثناء فراغهم بدلا من الجلوس فى المقاهي وغير المقاهى مما تعرف ومالا تعرف ياقارئي العزيز ! ، هذا إلى خلق الشخصية الديمقراطية التى تتعاون مع غيرها فى المسائل الميسرة كما تعاونت بالأمس فى موضوعات الدراسة ، والتى تستطيع أن تكافح حقاً فى الحياة وتحتقر « الديوان » وتمضى إلى الكفاح بجرأة وبأس وإقدام ...

٣ — فى المدرسة

وأما المدرسة فهى كما تعلم البيئة التى تمدنا للحياة الخارجية ، ولذلك يجب أن يشملها التغيير ، وأن تنقلب انقلاباً خطيراً ؛ ومعنى هذا أن تصبح دار عمل وتجريب شائق لذيذ مجهد كله حرية وتعاون واحترام ؛ ففيها يزرع التلاميذ الشجرة ويشاهدون نموها ويسجلونه قبل أن يقرؤا عنه ، وفيها أدوات البناء والطهى ، والغزل والنسج ، وأشغال الخشب والإبرة وما أشبه ؛ ويقف المدرس هنا ليضع الطفل أمام التجاريب ويشعره بحاجته الماسة إليها[1] . وبذلك تكون المدرسة كما يقول الأستاذ « يعقوب فام » : «صورة مصغرة للمجتمع البشرى ، فهى إذن ليست وسيلة للجمعية البشرية . والفرق بينها وبين المجتمع هو أولاً أنها صورة مصغرة له ، وثانياً أنها يسهل التحكم فى عواملها بخلاف المجتمع ، وثالثاً أنها غير معقدة ؛ فهى ليست إذن مكاناً للتعليم فقط ، وإنما هى للأطفال دنيا يعيشون فيها ويصرفون جهودهم ونشاطهم ثم يتعلمون » ... « ومثل هذه المدرسة لا تشوق دون جهد ، ولا تجهد دون تشويق ، وإنما يتأتى ذلك عن ربط المادة نفسها بحياة المتعلم[2] »

وعلى ذلك لا يكون الطفل فيها دائرة معارف متحركة فحسب وإنمـا يكون آخذاً بناصية الوسائل والأدوات والمصادر التى تساعده فى البحث الذى يجريه بنفسه متعاوناً ومسترشداً . وهكذا يستطيع أن يعيش وينمو على أساس الديمقراطية والعلم ...

ههنا إذن تعاون بحت ، وتنافس فى الكيف لا فى الكم ، وتعليم للحياة بالحياة ، وعمل منتج ذو غاية ، ودرس لمواد متصلة لا منفصلة انفصالاً لا مبرر له ، واحترام للعمل والعاملين ، واكتساب للنظرة العلمية التجريبية الصحيحـة ، علم مقرون بعمل ، وغنى إلى جانب فقير ، وعمل طامح مستبشر يرنو إلى شيء أكثر من ورقة ممهورة بخاتم الوزير !

٤ — فى الثقافة

ويتبقى بعد ذلك أن تقرر روح الثقافة المثلى فى الجماعة الديمقراطية . وحسبك أن تعلم أن هذه الثقافة لا تفرق بين النظر والعمل تفريقاً كبيراً ، وتنظر « للتغير » كقانون عام يتطلب المرونة المطلقة والتجديد السريع ، ولا تأخذ بغير الطريقة العلمية التى لا طلاسم فيها ولا خزعبلات ؛ ولا تفرق بين مسلم ومسيحي ويهودى خشية أن تلوث تاريخ العالم بالدماء كما قد تلوث طوال الماضى الأثيم . الدين عندها لله والجميع لديها إخوان . ثم هى لا تستعبد الفكر قط ، ولا تغرس فيه الأفكار الاجتماعية أو السياسية الخاطئة بالإيحاء الآثم . العقل عندها مقدس فما يجوز أن تشوهه ، ومثلها الأعلى فى قيمة الدراسات هو ما تقدمه من خير يكمل الفرد والجنس[1] ، ومذهبها التوازن بين الجسد والقلب والعقل حتى لا يؤدى الأمر إلى وحشية رائعـة من جانب أحد أركان هذا الثالوث ضد الركنين الآخرين[2] وغايتها خلق ذلك الرجل المثقف الثابت فى تتبع ما يريد ، المستعد لتعديل خطته إذا لزم الأمر ، المتفتح العقل لكل ما تقدمه العلوم والفنون ، النابذ للأحكام التقليدية متى ما اقتنع بخطئها ، المرحب بالأفكار الجديدة ، ولكن بعد نقدها وتمحيصها ، المتقدم للمساعدة كلما استطاع ، والمقنع المجتمع بأهليته للثقة والاحترام . ذلك الرجل الذى لا يسيء إنساناً بقصد أو بغير قصد ، والذى يترك ما لا يعرف لأنه لا يقوى على معرفته ، والذى هو أبداً مطمئن البال ومصدر راحة لنفسه ولغيره . ذلك الذى هو حكيم لسعة اطلاعه ، والذى لا يحكم إلا بعد تمحيص وروية[3] والذى يحسن مخاطبة الناس جميعاً برقة ولباقة وظرف ؛ والذى يعرف معنى ما يقول ويتكلم بصراحة ووضوح وجلاء ، ذلك الذى يعبر بفكره

(١) أنظر كتاب Ch. Ridery. Classification des Caracters P 194
(٢) أنظر له كتاب التربية والأخلاق

(1) Bode Amode Phelos. Of Ed.
(2) Ch. Mâson An essay Towaras a Thilos. of Ed.
(3) Ruédiger Principle of Ed ucetion

للأدب والتاريخ

مصطفى صادق الرافعي

١٨٨٠ - ١٩٣٧

للأستاذ محمد سعيد العريان

— ٢١ —

شاعر الملك فؤاد

وهذا فصل آخر مما يتصل بموضوع الحديث عن الرافعي في النقد؛ إذ كان هو أولَ ما بين الرافعي والأستاذ عبد الله عفيفي؛ فإني لأقدّم به للقول عن خبر ما كان بينهما من الخصومة التي مهّدت للرافعي من بعدُ أن ينشئ كتابه (على السَّفود) في نقد ديوان الأستاذ العقاد

* * *

في سنة ١٩٢٦ كان ناظر الخاصة الملكية هو المرحوم محمد نجيب باشا، وكانت السياسة المصرية تسير في طريق ذي عِوَج، مَهّد لطائفة من رجال الحكم والسياسة أن ينشئوا حزباً ينسبون إليه الولاء للقصر؛ فهيّئوا لطائفة غيرهم من السياسيين أن يزعموا أنهم أولياء على حقوق الشعب، حِراصٌ على سلطة الأمة، فنشأت بذلك قوة بإزاء قوة، وتناظر سلطان وسلطان، وكان لكل طائفة لسان وبيان...

في تلك الآونة، تقدم المرحوم محمد نجيب باشا إلى الرافعي أن يكون شاعر الملك؛ فلقي ذلك العطفَ الكريم بحقه من الشكر والرضى وعرفان الجميل

وشاعرُ الملك أو شاعرُ الأمير لقب قديم في دولة الأدب، وله في تاريخ العربية تاريخ، منذ كان النابغة والنعمان، وزهير وهرم بن سنان، والأخطل وبنو أمية، والنواسيّ وأبو العتاهية في بني العباس، والبحتري في إمارة المتوكل، والمتنبي في بلاط سيف الدولة؛ إلى شعراء وملوك لا يحصيهم العدّ. ولا ننس في تاريخ مصر الحديث أن نذكر الشاعرين: أبا النصر، والليثي؛ وليس بعيداً عنا أمير الشعراء المرحوم شوقي بك «شاعر الحضرة الفخيمة الخديوية»، وقد كان من الولاء والحب لمولاه بحيث لم تطمئن السلطة الحاكمة إلى بقائه في مصر بعد خلع الخديو عباس، فنفته إلى الأندلس

ولقد كان شاعر الملك قبل الرافعي هو الشاعر المرحوم عبد الحليم المصري؛ فلما مات تطلعت إلى موضعه نفوس الشعراء؛ وكان أكثرهم زلفى إلى هذا المنصب هو المرحوم حافظ ابراهيم، إذ كان ما يزال في نفسه شيءٌ يهفو به إليه، مما كان بينه وبين شوقي من المنافسة الأدبية في صدر أيامه على رتبة شاعر الأمير

* * *

وعاد الرافعي إلى الشعر بعد هجر طويل؛ إذ كان آخر ما نشر من الشعر هو ديوان النظرات في سنة ١٩٠٨، ثم لم يقل بعده إلا قصائد متفرقة في آماد متباعدة، لحادثة تنبعث لها نفسه، أو خبر ينفعل به جنانه. وكان أكثر ما قال الشعر فيما بين ذلك في سنة ١٩٢٤، في إبان العاصفة الهوجاء من حبٍّ فلانة، وأكثر شعره عنها منشور في كتبه الثلاثة التي أنشأها للحديث عن هذا الحب؛ ثم انبعث البلبل ينشد أهازيجه من جديد، على الشجرة

الزمان والمكان ويفهم نفوس الغير سريعاً. ذلك الذي يعلم شيئاً عن كل شيء، وكل شيء عن شيء ما، فلا تكون «الانسانيات» وغيرها عنده مجهولة كل الجهل؛ ذلك الذي ليس باللاذع في نكاته، وليس بالمسرف المتبذل في شهواته، لأن الجسد عنده هيكل الروح المقدس؛ ذلك الذي إذا شهد التمثيل المحزن أو المضحك استمع له في صمت وجلال وانفعل في صمت وجلال؛ ذلك الذي لا يذهب إلى الحرب إلا مقتنعاً بجدارة السبب والذي يعيش مسروراً دائماً مهما أخطأ، فاذا مات لم يطمع في أن يسجل له ذووه على قبره مفخرة واحدة!! (١)

وهذه الثقافة كما ترى تدعو للعالمية بكافة الطرق، وتستبدل بأبطال الحرب أبطال الانسانية والعلم، وتدرس التاريخ تدريساً بعيداً عن العصبيات الوطنية كما نصح المسيو موسار في مؤتمر التربية الخلقية الذي عقد بباريس منذ أعوام، أعني أنها لا تعتبر نابليون بطلاً مغواراً وقائداً عظيماً بقدر ما تصوره مصلحاً لم تبق من آثاره إلا تلك الأعمال السلمية النافعة.

«يتبع» **محمد حسن ظاظا**

مدرس الفلسفة بالمدارس الثانوية

(1) Sturt & Oakden : Metter & Melhod.

الفينانة فى حديقة قصر الملك ، فصغت إليه القلوب وأرهفت له الآذان ...

واستمر يرسل قصائده فى مديح الملك لمناسباتها ، من سنة ١٩٢٦ إلى سنة ١٩٣٠ ، حتى وقع بينه وبين الأبراشى باشا أمر — بعد موت المرحوم نجيب باشا — فسكت ، وعاد ما بينه وبين الشعر إلى قطيعة وهجران ، بعد ما أنشأ الخصومة بينه وبين عبدالله عفيفي ... وعند الأستاذ إسماعيل مظهر تفصيل ما سأرويه من خبر هذه الحادثة بعد

***

وقصائد الرافعى فى مديح الملك فؤاد نظام وحدها فى شعر المديح : تقرأ القصيدة من أولها إلى آخر بيت فيها ، فتقرأ قصيدة فى موضوع عام من موضوعات الشعر ، ليس من شعر المديح ولا يمتّ إليه ؛ فلولا بيتان أو أبيات فى القصيدة الخمسينية أو السبعينية يخص بهما الملك ويمدحه ، لما رأيتها إلا قصيدة من باب آخر ، تسلكها فيما تشاء من أبواب الشعر إلا باب المديح . إقرأ قصيدة الخضراء — يعنى الراية — وقصيدة الصحراء فى رحلة الملك إلى الحدود الغربية ، واقرأ غيرها ؛ فإنك واجدٌ فيه هذا الذى ذكرت ، وواجدٌ فناً فى الشعر تعرف به الرافعى فى المديح فوق ما عرفتَ من فنونه ؛ فإذا حقّقتَ هذه الملاحظة فى مدائح الرافعى وثبتتْ عندك ، فارجع إلى تاريخ هذه الفترة من السياسة المصرية ثم التمسْ لها تفسيراً من التفسير ، أو فارجع إلى تاريخ الرافعى نفسه واذكر ما تعرف من أخلاقه تعرف تفسيرها ومعناها

لقد كان الرافعى يجهل السياسة جهلاً تاماً ، ولكن كانت فيه أخلاق السياسىّ ناضجة تامة : من الاحتيال ، والرّوَغان ، وحسن الإعداد للتخلص عند الأزمة . بلى كانت له أخلاق السياسيين فى إبداع الحيلة والاستعداد للمخرج ، ولكن لم يكن له فى يوم من الأيام هوى مع أحد من أقطاب السياسة ، أو يعرف له رأياً فيها ، أو يدرى من خبرها أكثر مما يدري رجل من سواد الناس يقرأ جرائد المتطرفين والمعتدلين على السواء

***

ولم يكن للرافعى أجر على هذا المنصب فى حاشية الملك ، إلا الجاه وشرف النسب ، وجواز مجانى في الدرجة الأولى على خطوط سكة الحديد ، ودلال وازدهاء على الموظفين في محكمة طنطا الكلية الأهلية ، حيث كان يعمل جنباً إلى جنب مع مئات من الكتبة والمحضرين وصغار المستخدمين ... ... !

ولكنه إلى ذلك قد أفاد من هذا النسب الملكى فوائد كبيرة ؛ فقد تعطف الملك الكريم فأمر بطبع كتاب (إعجاز القرآن) على نفقة جلالته ؛ كما أذن بإرسال ولده محمد فى بعثة علمية لدراسة الطب فى فرنسا ؛ فظل يدرس فى جامعة ليون إلى سنة ١٩٣٤ على نفقة الملك ، حتى شاء الإبراشى باشا لسبب ما أن يقطع عنه المعونة الملكية ولم يبق بينه وبين الإجازة النهائية غير بضعة أشهر ، فقام أبوه بالإنفاق عليه ما بقى . ومن أجل ما كان يرسل إلى ولده كل شهر فى فرنسا من نفقات العيش والجامعة كان هو يعمل فى (الرسالة) بأجر ، وإن عليه من أعماله الخاصة ما ينوء به جسدُه وتَنتَهِك أعصابه ... !

***

قلت إن الرافعى ظل فى حاشية الملك فؤاد إلى سنة ١٩٣٠ ثم كان بينه وبين الأبراشي باشا أمر — بعد موت المرحوم نجيب باشا — فسكت ؛ إذ خشى أن تعصف به السياسة أو تعبث به الدسائس فترمى به إلى تهلكته ...

حدثنى الرافعى قال : « كنت في عهد نجيب باشا أذهب إلى القصر فيلقانى بوجه طلق ، ويحتفى بى ، ويبسط لى وجهه ومجلسه ، ويثلج صدرى بما يروى لى من عطف المليك ورضاه ؛ فما أغادر القصر إلا وأنا أشعر كأن نفسى تزداد عمقاً وتمتد طولا وتنبسط سعة ؛ ثم جاء الابراشى باشا ، فلم تدعنى داعية إلى لقائه حتى كان يومٌ وجدتُنى فيه منطلقاً إلى هناك ، لأسأله فى أمر من الأمر ... .

قال : « وذهب الساعى إليه بالبطاقة ودعانى إلى الانتظار ، فجلست ، وما أظن إلا أنها دقائق ثم أُدعَى إليه ... وطال بى الانتظار ، ومضت ساعة ، وساعة ، وساعة ، وأنا فى هذا الانتظار بين الصبر والرجاء ؛ وحولى من ذوى الحاجات وجوه عليها طوابع ليس على وجهى منها ، ونظرت إليهم وإلى نفسى فضجرت ، فعدت أستأذن عليه وقد جال بنفسى أنه قد نسى مكانى ، فعاد إلىّ حاجبه يقول : الباشا يعتذر إليك اليوم ، ويسألك أن تمر به غداً فى الساعة كذا ...

قال الرافعي : « وآذاني ذلك ونال مني ، ولكني اعتذرت عنه . فلما كان الغد ، جاءني النبأ ينعى إلي زَيْنَ الشباب المرحوم أمين الرافعي بك ؛ فآدني الهمّ وثقل عليّ ، وضاقت نفسي بما فيها وتوزعتني الوساوس والآلام ؛ وما نسيت وأنا أمشي في جنازة الفقيد العظيم أن عليّ موعداً بعد ساعات ، فما هيل عليه التراب حتى كنت في طريقي عدواً إلى القصر وفاء بالوعد الذي اتّعدْتُ ، وجعلت من وراء ظهري ما عليّ من واجب المجاملة لمن جاءوا يعزّونني في أخي وابن عمي وصاحب الحقوق عليّ . لقد كان الذي مات زعيماً من زعماء الوطنية له مقداره ، ولكني جعلت الوفاء بالوعد فوق ما عليّ من الواجب للزعيم الذي مات ؛ وإنه لأخي ، وإن في أعراقه من دمي وفي أعراقي ... !

قال : « ووقفت بالباب أنتظر أن يؤذن لي فأدخل ، وطال بي الانتظار كذلك وإن في دمي جمرات تتلهب . ومضت ثلاث ساعات وأنا في مجلسي ذاك أطالع وجوه الداخلين والخارجين من غرفة الباشا ولا يؤذن لي ... !

قال الرافعي : «وهاجت كبريائي وثارت حماقتي ... لا أ كذبك يا بنيّ ، إن فيّ لحماقة . ولكن ... إن صرامة عمر بن الخطاب قد انحدرت إليّ في أصلاب أجدادي من النسب البعيد ؛ ولكن صرامة عمر حين انحدرتْ إليّ صارت حماقة . إن هذه الحماقة عندي يابني هي تلك البقية من صرامة عمر ، بعد ما تخطّتْ إليّ هذا الزمن البعيد في تاريخ الأجيال ... !(1)

قال : « ولما بلغ الحنق بي مبلغه نهضت وفي يدي عصاي ، فتقدمت إلى الباب خطوة فدفعته بالعصا وأنا مغيظ محنق ، فإذا أنا أمام الإبراشي باشا وجهاً لوجه ، وإلى جانبه رجل أوربي يحدثه ...، فلم أعبأ ، ولم أكترث ، ولم أذكر وقتئذ أين موضعي وموضعه ، فقلت ما كنت أريد أن أقول ، وانتصفت لنفسي ، وثأرت لكبريائي . وأحسبني قد خرجت يومئذ عن حدود اللائق في الحديث معه ، ولكني لم ألقِ بالا إلى شيء من ذلك . وما كان في نفسي إلا أنني قد قلت ما ينبغي أن أقول لأحفظ كرامتي وأصون نفسي ، ولا عليّ بعد ذلك من غضبه أو رضاه ...

(1) تشبه هذه الكلمة أن تكون هي كلمة الرافعي بنصها كما حكاها لي ، وقد كتبتها في مذكرتي بعد حديثه بساعات ، فنقلتها اليوم من هذه المذكرة

« ولكن ... ولكنه مع ذلك لم يغضب ، ولم يعتب ، بل اعتذر إليّ وألحّ في الاعتذار ... وصدّقته حين ابتسم ... ! »

***

وأسرها الإبراشي باشا في نفسه ؛ فلما كان الموسم التالي نظم الرافعي قصيدته وأرسل بها إلى القصر ، ورُصِفَت حروفها مشكولة في مطبعة دار الكتب — كما جرت العادة — ثم أُرسلت بحروفها مجموعة إلى الجريدة المختارة ، ومعها قصيدة أخرى مرصوفة مشكولة مزيّنة ، من نظم الأستاذ عبد الله عفيفي المحرر العربي بديوان جلالة الملك . ونُشرت القصيدتان جنباً لجنب في جريدة واحدة ، وعلى نظام واحد ، وكلاهما في مدح الملك ، فما يفرق بينهما في الشكل إلا توقيع الشاعرين في ذيل الكلام

وقرأ الرافعي قصيدة منافسه الجديد ، فثار وزمجر ، وقال لمن حوله : « أترون كيف يصنع بي ؟ إنه يريد أن ينال مني . (يريد الأبراشي) أهذا شعر يقرن إلى شعري ؟ أيراني وإياه على سواء ؟ أيحسب أن الأدباء سيخدعهم هذا الزخرف في الطباعة فيجعلون صاحبه شاعراً من طبقتي أو يجعلونني شاعراً من طبقته ؟ أيراني من الهوان بمنزلة الذي يرضى عن هذا العبث ؟ أفيريد أن يمهّد لصاحبه حتى يخلعني عن مرتبة « شاعر الملك » ليجعله مكاني ؟ أم يراه أهلاً ليقاسمني المنزلة والمقدار عند صاحب التاج ... »

ومضى الرافعي يومه يفكر ويقدر ، وما كان إلا في مثل حال الرجل الذي يعود إلى داره التي يملك فإذا له فيها شريك يحتلها بقوة ساعده لا بحقه ؛ فما يجد له حيلة في إجلائه عن الدار إلا أن يرفع أمره إلى القاضي ... وكان القاضي عند الرافعي في هذه القضية هو الرأي الأدبي العام ، فرفع أمره إليه ...

وتحدث بنيته إلى صديقه الأستاذ اسماعيل مظهر صاحب مجلة المصور ، فأوسع له صفحات من مجلته ليبدأ الحملة على الأستاذ عبد الله عفيفي في مقالات عنيفة صارخة بعنوان : على السَّفُّود !

وما كان الرافعي يجهل أنه يتناول موضوعاً دقيقاً حين يعرض لنقد هذا الشاعر ؛ فإنه ليعلم علم اليقين أن هذه المقالات سيكون لها صدى بعيد ، تصل به إلى آذان لا يسره أن تعلم من كاتب هذه المقالات ، فتنكر وأخفى نفسه ...

« لها بقية »

محمد سعيد العريان

في سبيل الإصلاح

أخلاقنــا ...

للأستاذ علي الطنطاوي

نحن اليوم (في أكثر بلدان الشرق الإسلامي) في دور يقظة، ومطلع نهضة، ولكل نهضة جسم وروح؛ أما الجسم فهذه السياسة وما يتصل بها، وهذه الدواوين الحكومية وما يكون فيها، وهذه القوانين والأنظمة وما ينشأ عنها؛ وأما الروح فهو الأخلاق والعقائد والمثل العليا. فروح الحكم الإخلاص والقناعة والعدل بين الناس، وروح الوظيفة الاستقامة ومعرفة الواجب، وروح الديمقراطيــة الإرادة المشتركة وضمان المصلحة العامة، وروح المدرسة تنشئة جيل المستقبل على المثل العليا، وروح الصحافة نشر الحق والفضيلة والخير ... فهـل امتدت نهضتنا إلى الروح، أم هي قد اقتصرت على الجسم وحده، لم نُعن إلا به، شأننا في كل أمر من أمورنا حين نهتم بالقشور ونقف عند الظواهر؟

الجواب عند القراء، لا حاجة إلى إثباته في هذا المقال. ولكنّ الحاجة ماسة إلى كتّاب ومربين وعلماء، يَسْتَقْرون أخلاقنا التي نحن عليها، ويصنّفونها ويقوّمونها، ويرون ما يجب أن يبقى فيعملون على تثبيته ونشره، وينظرون ما ينبغي أن يبدّل أو يعدّل، فيسخّرون المدرسة والصحافة والقوانين لتبديله وتعديله؛ لتنشأ أمة المستقبل على الأخلاق الصالحة التي تستطيع أن تبلغ بها ما تريد من مجد وعلاء، وتتبوأ المكان اللائق بها بين الأمم، وتاتي هذه الأخلاق التي ورثناها من الحكم التركي الطويل، وبلغت بنا قعر الهاوية التي نحاول اليوم النجاة منها، ونعود إلى أخلاقنا الإسلامية التي قبسها منا الغربيون فأفلحوا بها ونجحوا ...

***

من هذه الأخلاق التي يجب أن نتخلص منها أننا لا نعرف التعاون ولا نقدر أن نعمل مجتمعين. فالفرد منا عامل منتج، ولكن الجماعة عاجزة عقيمة، ومن نظر إلى انتشار الشركات في الغرب على اختـلاف أنواعها، والجمعيات على تنوع غاياتها، والأحزاب والنوادي، ورأى ما عندنا من ذلك رأى أنه ليس إلى المفاضلة من سبيل ... وعـلّة ذلك الأنانية المفرطة، والأثرة الجامحة، وحب الذات الطاغي، فالرجل منا يريد أن يكون هو كل شيء في الجمعية أو الشركة، رئيسها إن كان لها رئيس، أو ناموسها (سكرتيرها) إن لم يكن رئيس، وعضو الإدارة إن كان مجلس إدارة، وأن يكون له الرأي إن أخذت الآراء ... بل إنا نرى كلا منا يعطل أعمال الآخرين ويبطلها، ويعمل على هدمها، بينما نراه مؤمناً بلزومها، معتقداً بالحاجة إليها، ساعياً إلى القيام بمثلها، فهو يعرف الحاجة إلى ناد أدبي ولكنه يحارب النادي لأنك أنشأته أنت؛ وهو يعلم الحاجة إلى مدرسـة دينية ويدعو إليهـا، ولكنه إذا رآها قد فتحت ونالت قسطاً من النجاح أصلاها حرباً حامية، وجعل أكبر همه هدمها وتخريبها. ذلك أن دعوته الأولى لم تكن عن إخلاص ولم يكن يريد بها وجه الله والمصلحة، ولكنه يريد الفخر والشهرة والنفع واللذة، فلما رآك أنت السابق إليها والذاهب بفخرها، خان المصلحة وعصى الله ليرضى أثرته ويستجيب لأنانيتـه ... وهو شاعر بالحاجة إلى جمعية خيرية يسعى إلى تأليفها بحماسة وجد ودأب قد ملأت فكرتها نفسه وحياته فهو لا يتحدث إلا بحديثها، ولا يشتغل إلا لتأسيسها، فإذا تم له الفلاح بعد التعب والكفاح وقامت الجمعية ولم يكن هو الرئيس أو هو الناموس انفصل عنها وحاربها حرباً لا هوادة فيها وسعى إلى هدم ما بناه بيده ...

هذا داء من أشد أدوائنا الخلقية، إن لم نعالجه فشت جرثومته في جسم الأمة، فشلّت أعضاءها وعطلت أعمالها:

متى يبلغ البنيان يوماً تمامه إذا كنت تبنيه وغيرك يهدم؟

وأين هو الاخلاص، وأين هو الصدق، فيمن يدعو إلى الخير أو الدين أو الفضيلة، وغايته استغلال الدين والخير والفضيلة لمصلحة نفسه وإطاعة هواه؟

***

ومن هذه الأخلاق أننا لا نعرف قيمة الوقت، وأنا نضيع أوقاتنا سدى، ونذهب أعمارنا عبثاً لا نعرف لها قيمة وهي أثمن ما نملك. وإذا كان فينا من يحسن الاستفادة من وقته، وينفقه

فى علم أو أدب أو شىء مما ينفع الناس ، لم يعدم من الثقلاء من يضيع عليه وقته ، ويسرق عمره ولا يتوهم أنه أساء أو أخر ... وما أظن أن فى القراء من لا يذكر حادثة في هذا الباب ... كنت ذاهباً إلى المدرسة ذات مرة ، وكان عليّ محاضرة لم يبق دون موعدها إلا مسافة الطريق ، وكنت مسرعاً لا أكاد أبصر طريقى فاعترضنى رجل كبير كان ناظراً للمدرسة الثانوية التى كنت فيها وله فى البلد حرمة ومقام ، فأقبلت عليه أحييه وأفهمته برفق أن عليّ محاضرة قد حان موعدها فقال : طيب ... لحظة . وانطلق يتكلم ، فلا والله ما سكت إلا بعد ساعة ونصف ساعة ألقى هو فيها المحاضرة عليّ ، وأنا أتململ وأتحرك ويربد وجهي وأحس النار تشتعل فى عروق ... فلما انتهى قال :

— أظن أننا وقفناك ... عدم المؤاخذة !

قلت : أستغفر الله ، ومضيت عنه ...

* * *

هذه علة أخرى من عللنا الأخلاقية ... لاشك فى أنها من أشدها وأدواها لأن حفظ الوقت آكد وسيلة إلى النجاح ، وخير طريقة لرفعة الفرد والمجموع . أذكر أن الدكتور نمر تحدث إلى قراء المقتطف فى العدد الخاص بعيد المقتطف بين لهم أن أثمن ما استفاده من الأمريكان في كليتهم هو تقدير الوقت ، وأن ذلك هو الذى أعانه وزميله الكبير الدكتور صروف على النجاح وأتاح لهما تحقيق هذا المشروع العظيم ، والأمريكان خاصة والغربيون على التعميم يعرفون كيف يستفيدون من أوقاتهم ، فيقوم أحدهم فى اليوم بأعمال لاتقوم بمثلها الجماعة منا فى أسبوع . وكذلك كان أجدادنا الذين تركوا هذه الآثار العلمية الضخمة ، وكان فيهم من بلغت تصانيفه الثلاثمائة فما فوقها .. كانوا يحسنون الاستفادة من أوقاتهم ، ولا يدعون دقيقة واحدة تمرّ إلا فى عمل مفيد ، أو راحة مقدرة ، أو قضاء حق لله أو للجسم أو للعيال .. والوقت لا يضيق بعمل إذا عرفنا طريق استغلاله والانتفاع به . ولو أحصى الواحد منا ما يذهب من عمره هدراً فى المقاهي أو دور اللهو ، وفى الأحاديث الفارغة ، ومطالعة الصحف الجوفاء ، والمجلات المؤذية ، وقدر ما يمكن أن يعمل فى مثل هذا الوقت من جليل الأعمال ونافعها لهاله الأمر ورأى شيئاً عظيما

وانظر إلى التلميذ إذا دهمه الامتحان كيف يقرأ الكتاب فى ليال ويحفظه كله ، والموظف إذا اضطر إلى العمل ، أو الصحفى إذا كان موسم من مواسم الصحافة ، والمؤلف إذا طمع فى الجائزة الكبرى ؛ أنظر إلى هؤلاء كلهم ، وانظر إلى هؤلاء الأفراد الممتازين الذين يشتغلون بالسياسة ويبرزون فيها ، ويؤلفون فى الأدب ويبنبغون فيه ، ويطالعون كثيراً من الكتب ، ولا يقصرون فى حقوق أنفسهم وأهليهم ، وحقوق الناس ، تعلم أن الوقت واسع جداً ، ولكن الجاهل المهمل يضيقه على نفسه

* * *

ومن الأخلاق التى يجب أن نتعلمها تقدير المصلحة العامة . وإهمالنا هذه المصلحة باب آخر من أبواب الأثرة (الأنانية) منشؤه أن أكثر الحكومات التى تتالت على بلدان الشرق الإسلامى فى هذه القرون الأخيرة لم تكن من الشعب ولا إلى الشعب ، ولم تكن تحرص على مصلحته ، فزالت ثقته بها ، ونظر إليها نظره إلى عدو مقاتل ، وغدا يرى كل أذى يلحقه بها ، أو مال يستلبها إياه ، أو حق لها يضيعه ، يرى كل ذلك بطولة ونخراً ، وغدا كل واحد منا يسعى جهده ليفرّ من الخدمة العسكرية أو يحتال بحيلة تنجيه من دفع الضرائب ، أو يتوسل بوسيلة إلى اختلاس مال الخزينة . ولعل له في ذلك عذراً ، هو أن الخدمة العسكرية كانت لحماية الحكومة دون الشعب ، والضرائب لحياتها هي ؛ وكان مال الخزينة مالها ينفق على أفرادها . ولا تزال الموازنة عندنا إلى الآن مصروفاً ثلثاها على الموظفين رواتب لهم وأجوراً ، والثلث أو مادونه على المصلحة التى أنشئت من أجلها الحكومة

ونحن فى حاجة إلى التخلص من هذا المرض . نحن فى حاجة إلى الإيمان بأن مصلحة الفرد فى مصلحة المجموع وأن رفعته فى رفعة الأمة ... يجب أن تسأل الأم ابنها كل ليلة : ماذا عملت لأجل الأمة ؟ بماذا خدمت اليوم الوطن ؟ هل أحسنت إلى سائل ؟ هل تبرعت بقرش لجمعية خيرية ؟ هل تعلمت مسألة نافعة ؟ هل كنت مهذباً مع رفاقك ؟ ويجب أن يسأل كل منا نفسه هذا السؤال عند ما يضع رأسه على الوسادة قبل أن يستسلم إلى النوم

* * *

ومن هذا الباب إطاعة القوانين واحترام النظام ، ذلك الذى لم نتعلمه بعد ولا نعرفه أبداً لأن زماناً غبر (ولم يتبدل بعد) كانت القوانين والأنظمة توضع فيه لغير مصلحتنا وتفرض علينا فرضاً فتعودنا ألا نطيعها وألا نحترمها ، ولكنا دخلنا اليوم فى طريق الاستقلال (أو كأنْ قد) وصرنا نضع قوانيننا (إلى حد ما) بأنفسنا فيجب أن يتبدل ذلك كله وأن يرسخ فى نفوسنا احترام القوانين وإطاعتها ، لا خوفاً من العقاب بل لأن إطاعتها واجبة

ومن هذا الباب أو ما هو شبيه به احترام الراحة العامة . نمتُ ليلة فى فندق كبير فى بيروت ، فنزل فى الغرفة اللاصقة بغرفتى جماعة من أكابر حلب حلّوا بعد نصف الليل فبعثوا أحدهم بحاجة لهم إلى السوق ، فلما بلغ الشارع ذكروا حاجة أخرى يأمرونه بقضائها فأطل أحدهم من شرفة الطبقة الخامسة وناداه وكله بصوت يوقظ الموتى ، فلم يبق حيّ في الفندق إلا قام . ولما عاتبوه ولاموه لم يستطع أبداً أن يفهم أو يتصوّر أنه أتى أمراً نكراً

وانحدرت مرة من الأعظمية إلى بغداد فى سيارة عامة من هذه السيارات التى يسمونها هناك (الباص) فركب معنا جزار معه خروف مسلوخ وضعه على ركبته وألقى برقبته على ثيابى ، ورأيت الناس ينظرون إليه نظر المقرّ الموافق فاضطررت إلى النزول من غير أن أشتبك معه بقتال

وكثيراً ما نسمع رجلاً أو جماعة يمرون فى الشارع قبيل الصبح فيأخذهم الطرب فيغنون بمثل الصوت الذى ذكره ربنا فى الكتاب ، ولا يقدّرون أو يتصورون أنهم يسيئون إلى أحد

ولا يمضى على الواحد منا يوم لا يرى فيه ما يسوء ويزعج من بصاق فى الترام أو المقهى ، أو حديث فى المكتبة العامة ، أو خصومة حامية في المسجد ، أو غير ذلك من المزعجات المنغصات التى لا يزيلها إلا عناية المدرسة بتعليم الطلاب احترام الراحة العامة ، وحث الصحف الشعب على ذلك ...

* * *

ومن الأخلاق التى يجب أن نسرع إلى تعلمها احترام الواجب والاستقامة والاصغاء إلى صوت الضمير . إن المعلم لا يتورع إذا أمره رئيس أو رجاه صديق أو نالته منفعة ، أن ينجح التلميذ الذى يستحق السقوط فى الامتحان ، وأن يزيد فى الدرجات وأن يفعل كل شيء ؛ والقاضى لا يمتنع عن تبرئة الظالم وعقاب المظلوم ؛ والوزير لا يتقاعس عن إيثار الشفاعات والوساطات على الكفايات والشهادات ؛ والطبيب لا يبالى بأن يجهض أو يأتى كل أمر يستطيعه مادام فى ذلك لذة له أو فائدة ؛ والموظفون يقبلون الرشوة والناس يعطونها ؛ ولا تكاد تجد من عرف الواجب عليه وأكبره إكباراً ، وضحى فى سبيل القيام به بكل شيء . ولا أعنى أن كل المعلمين أو القضاة أو الوزراء أو الأطباء متنكبون سبيل الشرف مضيعون للواجب ، ولكن الذى أعنيه أن بهم من هذا شأنه ، وأن احترام الواجب لم يذع فينا ولم يصبح شعاراً دائماً لنا ، وأن المدرسة والصحافة والقانون وواضعه ، كل أولئك مقصرّون لا يولون هذا الأمر ما يستحق من العناية والاهتمام فى حين أنه من الأسس الثابتة والدعائم الكبرى فى بناء الأمم

ونحن فى حاجة إلى تعلم الصدق ، لأن الكذب قد فشا فينا وعم وأصبح أسهل شيء علينا ، فنحن نكذب فى الأمور الهينة ونكذب فى الجليلة ، ونعلم أولادنا الكذب . من منا لا يقرع بابه فيقول لابنه : قل له إن أبى ليس هنا ! ومن منا يلقى رفيقاً له أو رجلاً يعرفه فيقول له : كيف حالك أو زيّك ؟ فلا يقول له : بغاية الشوق ، وهو لا يشتاقه ولا يفكر فيه ، وقد يكون مبغضاً له يرى البعد عنه غنيمة ... فمجاملاتنا وحياتنا الاجتماعية كلها قائمة على الكذب . ومن جرب أن يصدق يوماً كاملاً رأى العجائب ، وقد أدرك ذلك العامة فجاء فى أمثالهم (الصادقة) : الكذب ملح الرجال ، والعيب على الذى يصدق ...

* * *

هذا وشبهه (وما أكثر أشباهه) روح النهضة وقوامها ، فاذا لم تعتن به الحكومات والأحزاب والجمعيات والمدارس ، ومن يشتغل بالوطنية ، ويبث فى نفوس الأطفال ، ويوضع فى نظم التربية والتعليم ، كانت نهضتنا جسماً لا روح فيه !

وإنما الأمم الأخلاق ما بقيت ... فإن همُ ذهبت أخلاقهم ذهبوا

علي الطنطاوي
المدرس فى الكلية الشرعية ببيروت

الكميت بن زيد

شاعر العصر المروانى

للأستاذ عبد المتعال الصعيدى

— ٥ —

وقد روى لنا أبو الفرج الأصبهانى هذه الروايات الثلاث فى سبب المنافرة بين الكميت وخالد بن عبد الله، وكان عليه أن يبين لنا وجه الصواب فيما تتعارض فيه من وجوه كثيرة، ولكن أبا الفرج رحمه الله لم يكن يعنى فى الأكثر بنقد رواياته، وإنما كان يهمه جمعها وسردها، وعلى القارئ بعد هذا أن يحكم رأيه فيها

فالرواية الأولى تذكر أن سبب المنافرة بينهما قصيدته التي هجا فيها اليمن:

« ألا حُيِّيتِ عنَّا يا مَدِينَا »

وقد اتفقت الرواية الثانية فى هذا معها على خلاف قليل بينهما؛ أما الرواية الثالثة فتذكر أن سبب المنافرة بينهما شعر الكميت الذى حرض فيه هشاماً على خالد، واتهمه فيه بأنه يريد خلعه. وتفيد هذه الرواية أن قصيدة الكميت التى هجا فيها اليمن كانت بعد سجنه لا قبله، وأنه قالها رداً على الأعور الكلبي فى قصيدته التى رمى فيها امرأة الكميت بأهل الحبس، ويقول فيها:

« أسْوِدِينَا واحْمِرِينَا »

والرواية الأولى تذكر أن خالداً روى الهاشميات جارية واحدة والرواية الثانية تذكر أنه رواها ثلاثين جارية

والرواية الأولى تذكر أن أبان بن الوليد البجلي عامل واسط هو الذى سعى فى تهريب الكميت من السجن. وقد اتفقت الرواية الثانية فى هذا معها على خلاف قليل بينهما، أما الرواية الثالثة فتذكر أن الذى سعى فى تهريبه عبد الرحمن بن عنبسة ابن سعيد

والرواية الأولى تفيد أن خالد بن عبد الله كان بالكوفة حينما أمر بسجن الكميت. وهكذا تفيد الرواية الثانية، وإن كانت تفيد مع هذا أن خالداً قرأ على أبان بن الوليد كتاب هشام بقتل الكميت، مع أن أبان بن الوليد كان فى ذلك الوقت بواسط. أما الرواية الثالثة فتذكر أن خالداً كان بواسط حينما أمر بسجن الكميت، وأنه كتب بسجنه إلى واليه بالكوفة

والرواية الأولى تذكر أن الكميت حينما أتى الشام مشت رجالات قريش في أمره إلى عنبسة بن سعيد بن العاص، فمشى فيه إلى مسلمة بن هشام فأمنه وأجاز أبوه هشام أمانه؛ أما الرواية الثانية فتذكر أنه حينما أتى الشام قصد مسلمة بن عبد الملك، وتذكر أن مسلمة لا عنبسة هو الذى مشى فيه إلى مسلمة بن هشام، وأن مسلمة بن هشام أجاره فلم يجز أبوه جواره، فاحتال له بقبر أخيه معاوية وأولاده، وقد اتفقت الرواية الثالثة معها فى هذا على خلاف قليل بينهما

والرواية الأولى تذكر أن الكميت حينما عرض عليه الالتجاء إلى مسلمة بن هشام رضى به، وقد اتفقت الرواية الثانية فى ذلك معها على خلاف قليل بينهما، أما الرواية الثالثة فتذكر أنه لم يرض بالالتجاء إليه، وأنه قال لمسلمة بن عبد الملك حينما عرض ذلك عليه: بئس الرأى! أضيع دمى بين صبى وامرأة، فهل غير هذا؟

وهذه هى أهم وجوه الخلاف بين هذه الروايات المضطربة، وقد يكفى هذا عند بعض الناس لدفعها كلها، وعدم الوثوق بشىء منها، ولكن ما قيمة البحث فى هذا العصر إذا كانت تقنعه هذه الغاية السهلة، ويكفيه فى مثل هذا أن يقول إنى أشك فى هذه الرواية، أو نحو هذا مما لا يكلف الباحث عناء ولا تعباً؟ وإنما قيمة البحث الحديث فى تمحيصه أمثال هذه الروايات، والاجتهاد فى ترجيح بعضها على بعض، والوصول إلى الحقيقة بالتعمق فى البحث

ونحن نرجع أن الهاشميات نفسها هى التى كانت سبباً فى المنافرة بين الكميت وخالد بن عبد الله، لأنه لا يعقل أن يسكت خالد عن تبليغ أمرها إلى هشام بن عبد الملك، وهى من الخطورة بهذا الشأن الذى أقام هشاماً وأقعده حينما بلغته. وقد كانت هذه العهود مملوءة بالوشايات والدسائس، وكان ولاة بنى مروان معرضين بهذا للنكبات الشديدة التى كانت تصيبهم منهم، ولا يخفى أمرها على من يعرف تاريخهم. ولا شك أن هذا كان يوجب على هؤلاء الولاة أن يحتاطوا لأنفسهم فى مثل هذه الأمور، وألا

يسكتوا عن تبليغ مثل الهاشميات إلى ملوكهم إلى أن تبلغ من غيرهم ، ويتخذ بها أعداؤهم حجة عليهم عند ملوكهم

وقد يكون حديث الجاريات الحسان اللاتى رواهن خالد الهاشميات صحيحاً ، ويكون هذا منه تلطفاً فى الحيلة إلى تبليغها إلى هشام بن عبد الملك ، أو تخلصاً من تبعة تبليغها عند قوم الكميت وأشياعه ، لأن حال الولاة فى مثل هذه العهود المضطربة يكون مضطرباً بين إرضاء ملوكهم وإرضاء الرعية الناقمة عليهم . والظاهر كما يؤخذ من بعض هذه الروايات أن خالداً هو الذى سهل للكميت سبيل الهرب من سجنه ، وأنه كان يسلك بذلك كله موقفاً يخرجه من هذه المشكلة . وقد أرضى هشام بن عبد الملك وجعل لنفسه بعض العذر عند أنصار الكميت ، إذ كان يؤثر فى سياسته ملاينة الشيعة

أما المعارضة بين الكميت والأعور الكلبي فالظاهر أنها كانت بعد سجن الكميت ورضا هشام عنه ، كما يؤخذ من الرواية الثالثة لأنه كان يمدح فى قصيدته التى يعارضه فيها بني مروان ويفخر بهم عليه ، وقد كان قبل سجنه يطعن فيهم أشد طعن ، ويهجوهم فى هاشمياته أشد هجاء ، فلا يعقل أن يجمع فى هذا العهد بين هجائهم ومدحهم والافتخار بهم ، وهو لم يلجأ إلى مدحهم إلا مضطراً بعد ما لقى من السجن والحكم عليه بالقتل

ومما يؤيد هذا ما رواه أبو الفرج الأصبهانى قال : أخبرنى عمى وابن عمار ، قالا حدثنا يعقوب بن اسرائيل ، قال حدثنا إبراهيم بن عبد الله الطلحى عن محمد بن سلمة بن أرتبيل : أن سبب هجاء الكميت أهل اليمن أن شاعراً من أهل الشام يقال له حكيم بن عياش الكلبي كان يهجو على بن أبى طالب عليه السلام وبنى هاشم جميعاً ، وكان منقطعاً إلى بنى أمية ، فانتدب له الكميت فهجاه وسبه فأجابه ولج الهجاء بينهما ، وكان الكميت يخاف أن يفتضح فى شعره عن على عليه السلام لما وقع بينه وبين هشام ، وكان يظهر أن هجاءه إياه فى العصبية التى بين عدنان وقحطان ، فكان ولد إسماعيل بن الصباح بن الأشعث بن قيس وولد علقمة بن وائل الحضرمى يروون شعر الكلبي ، فهجا أهل اليمن جميعاً إلا هذين ، فإنه قال فى آل علقمة :

ولولا آلُ علقمةَ اجتدعْنا بقايا من أنوفٍ مُصَلَّمينا

وقال فى إسماعيل :

فإن لإسماعيل حقًّا وإنَّنا له شاعبو الصدعِ المقاربِ للشَّعْب

وكان لآل علقمة عنده يد ، لأن علقمة آواه ليلة خرج إلى الشام ، وأم إسماعيل من بنى أسد ، فكف عنهما لذلك

فهذه الرواية صريحة فى أن هذه المناقضة كانت بعد الذى وقع بين الكميت وهشام من عفوه عنه ، فلا يصح أن تكون هى السبب فى المنافرة بين الكميت وخالد بن عبد الله ، وما جرته هذه المنافرة من السجن ثم العفو ، بل الظاهر أن بنى مروان بعد أن وصلوا إلى إسكات الكميت ، عن المضى فى هاشمياته أخذوا يعملون على إبطال أثرها فى النفوس ، فسلطوا الأعور الكلبي على مناقضتها ، وهجاء على عليه السلام وبنى هاشم جميعاً

وأما ماذكر فى الرواية الثالثة من أن سبب المنافرة بين الكميت وخالد شعر الكميت فى تحريض هشام على خالد ، واتهامه إياه بأنه يريد خلعه — فهو أقرب إلى الصحة مما ذكر فى الرواية الأولى والثانية ، ولعل الكميت فعل هذا سعياً فى إفساد الأمر بين بنى مروان وولاتهم ، لاحباً فى هشام وإرادة النصح له . وما نريد بعد هذا أن نمضى فى تمحيص ما تعارضت فيه تلك الروايات ، لأن ثمرة هذا التمحيص لاتوازى عناءنا فيه ، ولا تذكر بجانب الملل الذى يصير بنا إليه

وقد أخذ الكميت بعد عفو هشام عنه يمدحه ويمدح ولاته ووجوه دولته ، ويقبل فى ذلك صلاتهم وجوائزهم ، ولكن مدحه لهم فى نظير ذلك كان مدحاً تجارياً كسائر ما مدحوا به من شعراء عصره ، ولم يكن لغاية نبيلة كتلك الغاية التى مدح بها بنى هاشم فى هاشمياته

والحقيقة أنه لم يكن مخلصاً فى مدح بنى مروان مع ما كان يناله من دنياهم ، وإنما كان يأخذ فى ذلك بالتقية التى يأخذ بها الشيعة في مذهبهم جميعاً ، ولم يكن ذهابه إلى هشام بالشام إلا برضا أهل البيت وشيعتهم ليحقنوا بذلك دمه ، ويخلصوه مما كان يراد به

وإذا كان الكميت قد أجاد في مدح بنى مروان فإنما كان ذلك منه لأنه كان شاعراً فحلاً لايرضى أن يكون شعره فى ذلك

دون غيره ، فكان بذلك يقضي حق شعره عليه ، ولا يقضي حق بني مروان في عطائهم وبذلهم له ، لأنه لم يكن من أولئك الشعراء الذين يمدحون للعطاء ، كما سبق ذلك في رفضه عطاء بني هاشم على مدحه لهم . وقد قال أبو الفرج الأصبهاني : أخبرني محمد بن خلف بن وكيع ، قال حدثني أبو بكر الأموي ، قال حدثني إسماعيل بن حفص ، قال حدثنا ابن فضيل ، قال سمعت ابن شبرمة قال : قلت للكميت إنك قلت في بني هاشم فأحسنت ، وقلت في بني أمية أفضل ، قال : إني إذا قلت أحببت أن أحسن . فلم يكن الكميت إذن يمدح بني مروان عن عقيدة كما كان يمدح بني هاشم ، ولم يكن إحسانه في مدحهم إلا لأنه إذا قال أحب أن يحسن قوله لئلا يؤخذ عليه من الناحية الشعرية ؛ ولكنا نخالف ابن شبرمة فيما ذكره من أن ما قاله في مدح بني مروان أفضل مما قاله في مدح بني هاشم ، لأن أشعاره في مدح المروانيين لا تمتاز عن سائر المدائح الجوفاء في الشعر العربي ، ولا يصح أن تذكر بجانب الهاشميات التي سلك فيها الكميت ذلك المسلك الجديد في المدح ، وقام بما يجب عليه لأمته من مقاومة ذلك الحكم الظالم

وهناك بعد هذا أخبار متوافرة تدل على ما ذكرناه من رضا بني هاشم بما سلكه الكميت مع بني مروان ، وعلى أن هذا لم يقطع صلته بهم في السر والعلن ، وقد كانوا مع رضاهم بمسلكه معهم يحاسبونه إذا أسرف في مدحهم ، فلا يتركهم حتى يرضيهم بصرف هذا المدح عن ظاهره ، فكان يؤوله على نحو ما يفعل بعض الباطنية من الشيعة في تأويلاتهم

قال أبو الفرج الأصبهاني : أخبرني جعفر بن محمد بن مروان الغزالي الكوفي ، قال حدثني أبي ، قال حدثنا أرطاة بن حبيب عن فضيل الرسان عن ورد بن زيد أخي الكميت ، قال : أرسلني الكميت إلى أبي جعفر فقلت له : إن الكميت قد أرسلني إليك وقد صنع بنفسه ما صنع ، فتأذن له في مدح بني أمية ؟ قال : نعم ، هو في حل ، فليقل ما يشاء

وقال أيضاً : أخبرني محمد بن خلف بن وكيع ، قال حدثني إسحاق بن محمد بن أبان ، قال حدثني محمد بن عبد الله بن مهران ، قال حدثني دبي بن عبد الله بن الجارود بن أبي سبرة عن أبيه قال : دخل الكميت بن زيد الأسدي على أبي جعفر محمد بن علي عليهما السلام فقال له : يا كميت أنت القائل :

والآن صرتُ إلى أُمَيَّـــةَ والأمورُ إلى المصايرْ

قال : نعم قد قلت ، ولا والله ما أردت به إلا الدنيا ، ولقد عرفت فضلكم ، قال : أما إن قلت ذلك إن التقية لتحل

وقال أيضاً : قال محمد بن أنس حدثني المستهل بن الكميت ، قال : قلت لأبي : يا أبت إنك هجوت الكلبي فقلت :

ألا يا سلم مِنْ تِرْبِ أفي أسماءَ من تِرْبِ

وغمزت عليه فيها ففخرت ببني أمية وأنت تشهد عليها بالكفر ، فألا فخرت بعلي وبني هاشم الذين تتولاهم ، فقال : يا بني أنت تعلم انقطاع الكلبي إلى بني أمية وهم أعداء علي عليه السلام ، فلو ذكرت علياً لترك ذكري وأقبل على هجائه ، فأكون قد عرضت علياً له ، ولا أجد له ناصراً من بني أمية ، ففخرت عليه ببني أمية وقلت : إن نقضها على قتلوه ، وإن أمسك عن ذكرهم قتلته غماً وغلبة ، فكان كما قال ، أمسك الكلبي عن جوابه ، فغلب عليه وأفحم الكلبي

وإذا كان ذلك كله قد تم برضا بني هاشم وتدبيرهم لشاعرهم فلا يمكن أن يؤخذ عليه شيء فيه ، أو يقدح به في عقيدته وإخلاصه ، بل إن في ضن بني هاشم عليه بالقتل ، وإيثارهم له مواراة بني مروان على بذل دمه في سبيلهم — لدلالة كبيرة على عظم تقديرهم له ، وأنهم كانوا يثقون به إلى آخر حدود الثقة

عبد المتعال الصعيدي

عبقرية الشريف الرضى

أتشرف بإخبار أدباء اللغة العربية أني شرعت في طبع كتابي « عبقرية الشريف الرضى » والاشتراك فيه أثناء الطبع مائة وخمسون فلسا وثمنه بعد الطبع مائتا فلس ، ويطلب الاشتراك من المؤلف بدار المعلمين العالية ببغداد ومن جمعية منتدى النشر بالنجف ، وتقبل الاشتراكات إلى نهاية شهر آذار سنة ١٩٣٨

زكي مبارك

مقدمة حضارة العرب

لغوستاف لوبون

« تتمة »

للأستاذ خليل هنداوى

والآن عرضنا من مناهج البحث ما نخاله كافياً فيما يتعلق بدرس الحوادث التاريخية ، بل سيكفي منه ذكر الأكثر ضرورة

إن تصور العلة التى تهيمن اليوم على درس الأشياء العلمية تهيمن كذلك على درس المسائل التاريخية ، والمناهج التى تتعلق بهذا تتعلق أيضاً بذلك . فإن حادثاً اجتماعياً إنما يجب درسه كحادث طبيعي أو كيميائي مهما ذهب أمره ، فهو خاضع لبعض مذاهب ، أو قل إنه خاضع لسلسلة مرتبة من الضرورات المحتمة . فالإنسان يعمل والقوة السامية تقوده سواء دعوت هذه القوة الطبيعية أو العناية أو القدر أو الحظ . ونحن منذ الولادة حتى الموت تفيض علينا قوات من الخير والشر لا نستطيع لها قهراً ولا غلبة . وغايتنا الكبرى هى الوصول إلى معرفة بعض أحوال وأسباب من مظاهرها

وتاريخ الإنسانية نستطيع أن نعتبره سلسلة واسعة كل أجزائها متماسكة . قد تعود أجزاؤها الأولى إلى أبعد جذور فى أرضنا . والحادث التاريخى مهما ذهب أمره هو دائماً نتيجة حلقة طويلة من الأحداث الداخلية . فما الحاضر إلا لِدة الماضى . والماضى يحمل الغد فى أطوائه جنيناً ، وفى الحوادث الحاضرة يستطيع العقل الموهوب أن يتلو التعاقب اللانهائى للأشياء . ولكن مثل هذا العقل يبدو أنه لن يظهر أبداً . فبينا نعمل على معرفة مجموعة العاملين الذين ولدوا الحاضر ومعرفة قوة كل واحد منهم نرى من المحال إخضاع هؤلاء العاملين للتحليل . فعلم النجوم يعجز عن أن يعين بواسطة الحساب الهدف الذي يرمى إليه جسم يخضع لثلاثة أجسام فقط ، فكيف والحالة هذه فى مسألة تضم ملايين الأجسام ؟

إن كل الشرائع الوهمية التى يخال أنها تؤخذ من دراسة التاريخ ما هي فى الحقيقة إلا تثبيت امتحانى لبعض الأعمال . وبها يمكننا أن نقارنها مع الملحوظات الامتحانية التى يقوم بها أصحاب علم تقويم البلدان

هنالك مليون من الناس يستطيعون أن يتنبأوا بكل يقين عمن يموت منهم فى عهد ما وفى عهد آخر ، وعما ينشأ فيهم من جنايات لأن تجاريب الماضى تسهل لهم هذه التنبآت . إن الصعود إلى أسباب الأعمال الملحوظة مستحيل أبداً ، والعاملون الجازمون هم عدد كثير ، واستمالة الصعود بعيداً فى سلسلة الأسباب التى تعين أو تحدد حادثاً اجتماعياً قد ألقت شيئاً من الكره لعلم التاريخ فى نفوس العلماء الذين حاولوا التعمق فيه . وهنالك عالم نبيه هو « رينان » نعت علم التاريخ بأنه علم حقير وهمى ، لا يكاد يُرفع حتى يتقوض بدون نهاية ، ولا يُشيَّد حتى يتهدم ؛ وهو أحد الأشياء المهملة بعد مئة عام . على أنه سيأتى دور فى حياة الإنسان نراه لا يتعلق بماضيه لمصلحة ما . وإنى لأخشى جداً أن كتابة كتابنا فى المجتمع الأدبى والفنى الذين صحوا ووضحوا بعض الآثار التاريخية أن يبلوا قبل أن يُتلوا »

والكاتب نفسه يفكر فى أن المستقبل سيكون للعلوم الطبيعية لأنها هى العلوم التى ستعطينا سر الوجود والعالم والإله كما ينبغى أن يُعطى هذا السر . لكل إنسان حق التأمل فى هذا ، ولكن شيئاً واحداً حتى الآن لم يحقق أملاً من آمالهم ، ولا فكرة من أفكارهم . وهاهى ذى العلوم الوضعية لم تعطنا شيئاً عن العلة الأولى لحادث واحد ، وهى لا تكتشف إلا بساطة العلاقات التي تؤلف قواها الظاهرة ، حتى إذا اصطدمت بحوادث مركبة رأيتها تتلاشى وتضل فى الظنون والأحداس . إن العلوم الحديثة قد بدأت بصورة ضعيفة أن تتمتم (من التمتمة) فى الجواب عن أسئلة يضعها الإنسان كل يوم . فمن المهد إلى اللحد تغرس الطبيعة طريقنا بمسائل لا تقبل الحل . ورغبتنا فى المعرفة ، هذه الرغبة المتأججة لا ينطفئ أوارها أبداً . العلم يستدعى أفكاراً ولكنه لا يحل مسائل . وكرتنا الأرضية ستمائق فى الفضاء العوالم القديمة الباردة قبل أن يجيب أبو الهول الخالد على سؤال واحد

يجب علينا ألا نقف على باب العلوم مغررين بأنفسنا ، طالبين إليها أن تعطينا مالا تقدر عليه . إنها تقدر أن تعطينا ما نتبين به حالة إنسان أو حيوان أو مجتمع أو نبات ، وما نضم به صورة أمينة لدراسة عصر ما . ومانمين به سلسلة من أمهات الحوادث

التاريخية . وحذار أن نطلب أكثر من هذا إلى المؤرخ

على أن العمل مع هذا هو من العسر بمكان لما يقتضيه من الاعتناء . فالمواد التي تسمح لمؤرخ أن يضم منها صورة لحضارة ما يعسر عليه جمع أطرافها . والأعسر من ذلك أن يخرج بها إلى حيز العمل . إذ ليس في تسلسل ذراري الملوك ، ولا في قصص المعارك والحروب التي تشكل لب التاريخ المدرسي نستطيع أن نبحث عن تلك المواد . وإنما نجدها في درس اللغات والفنون والآداب والمعتقدات والتعاليم السياسية والاجتماعية لكل عصر من العصور . وأما المواد الغريبة لحضارة ما فلا يمكننا أن نعتبرها نتيجة هوى الناس أو القدر أو إرادة الآلهة ، ولكنها وليدة الحاجة والفكر والعاطفة في الذراري التي تجلت فيها ، فإن ديناً ما وفلسفة ما وأدباً ما وفناً ما قد يحتوى على أشكال ثابتة من الشعور والتفكير ولا يحتوى على غيرها . ومما لا جدال فيه أن الأعمال والآثار تتلو علينا أفكار أصحابها . إنها تقرأ علينا أفكارهم وتسمح لنا بأن نؤلف صورة ذلك العصر . ولكن هذه الصورة تبقى ناقصة فيجب علينا أن نوضح تركيبها ، لأن الشعب الذي يُدرس في لحظة معينة لم يتكون في وثبة واحدة . وإنما هو وليد ماض طويل بعيد ، ووليد مؤثرات مختلفة للبيئة التي نشأ فيها وخضع لها ، ولذلك وجب علينا أن نرجع إلى ماضي ذلك الشعب حتى يمكننا تحليل وضعه الحاضر . وبالإمكان أن ندعو دراسة هذا التكوين القائم من مواد مختلفة متنوعة يتألف منها المجتمع بعلم الجنين . وهذه الدراسة تغدو قاعدة راسخة للمؤرخ في عمله ، كما هو الحال في أن علم تشكل الكائنات الحية أصبح اليوم أمتن قاعدة وأصدق مرجع لعلماء طبقات الأرض

كائنات حية ومجتمعات يجب أن تمر بتطور بطيء يبدل مظاهرها الخارجية قبل أن تصل إلى حالات الكمال ، وهذه المظاهر المختفية لا يوحيها علينا التاريخ دائماً . فكم من حدود لهذه المظاهر قد توارت حالياً ؛ وإنما الملاحظة وحدها تسمح لنا بأن نستدعى الحدود الضرورية ؛ وكالكائنات الحية نرى أن كل المجتمعات لم تبلغ بذات الأجيال انقلابها ، وأنت ترى أن كثيراً منها لم يجتز بعد هذه المراحل التي انتهى العرب من اجتيازها ، هذه المراحل التي تمثل صورة الماضي الثابتة . وقد يستطيع السائح في أرجاء الأرض أن يرى المجاري الرئيسية أو المراحل الأساسية لتاريخ الانسانية منذ العهد الحجري حتى العهد الحاضر

وبهذا يمكننا أن نتوصل إلى تمثيل ماضي شعب ما ، وتمثيل تطور المواد التي تألفت منها حضارتها

هنالك مواد مختلفة : منها العمارة والأدب واللغة والتعليم والاعتقاد نستطيع أن نستفيد منها في بناء تاريخ الحضارة وتكوينها ، ولكن من النادر أن نملك علمها جميعها . وفي مثل هذه الحالة نجتزيء بما نقدر أن نجمعه منها لنجد المفقود ؛ وذات النظرية التي تسمح لنا بأن نعرف حيواناً ما بمجرد اطلاعنا على قطع من هيكله العظمى هي النظرية التي يجب أن نفرضها في التاريخ ، إذ أن مظاهر بعض الصفات يستلزم دائماً وجود صفات أخرى

على أن كل هذه المواد التي نحددها قد تكون ناقصة في بعض الحالات بالنظر إلى الوضوح ، فالعلم الحديث سيترك مواد أكثر صحة ودقة للجيل القادم . وقد يسهل التنبؤ بأن مؤرخي المستقبل سيكتبون كتباً في التاريخ تختلف عن كتبنا فيه ، ففي تاريخ حضارة القرن العشرين سيكون الموضوع خاضعاً بدون ريب لعنوان الأثر مرفقاً برسوم وخرائط وخطوط نافرة تمثل كل أطوار الحوادث الاجتماعية ، وأن عظمة ما ، وقوة ما ، وبقاء ما ووزناً ما نستطيع أن نستشفه خلال خط مرسوم أو سطر مرقوم

وليس هنالك حادث نفسي أو اجتماعي مهما كان مركباً يفترض بأنه لا يمكن اعتباره كقيمة رياضية يمكن حلها عددياً ، وإنما يكفي أن نجد له في مواده الضرورية مقياساً ، فان علم تقويم البلدان هو أقل العلوم الحديثة تقدماً في طريق التكوين . والذي علمنا إياه هذا العلم يسمح لنا بأن نستكشف ما سوف يعلمنا إياه في المستقبل . فانتاج بلد وانفاقه وغناه وحوائجه والقابلية الخلقية والخُلقية للذرية التي تقطنه ، واختلاف عواطفها ومعتقداتها وتأثير القائمين عليها ، كلها أشياء قد جلاها لنا المقومون بأعداد يجمعونها اليوم

ونحن نرقب هذا الجيل القادم الذي تتبدل فيه المشاحنات التاريخية بصور وخرائط ومعارج هندسية تمثل حالة كل الحوادث الاجتماعية وأطوارها المتبدلة ، وإنما يجب الجهد الكثير في انتقاء الصور الأكثر وضوحاً من الصور التي تركها لنا الماضي ، ومن هذه المواد التي أحصيناها نمسك المواد الضرورية التي تقدم لنا صورة واضحة شاملة للحضارات الغابرة وتاريخ تكونها ، ولكي نستطيع أن نخرج هذه المواد إلى حيز العمل وجب علينا أن ندرس هذه البقيات التي تركتها هذه الحضارات في مواطنها

فإن مشهد الأشياء وحده يمكن أن يعطينا من ماضى ذلك الغيب مالا يمكن أثراً غيره أن يعطيه . والعلوم الطبيعية والاجتماعية لا يمكن أن يتعلمها الإنسان مجردة فى الكتب ، ولا سيما إذا كانت المسألة الشعبية كمسألة العرب الذين تعددت آثارهم فى البلدان التى ازدهرت فيها حضارتهم وشعت مدنيتهم . فعند ذلك يجب أن تدرس بيئتهم درساً لازماً لا مندوحة عنه . وليس هنالك إلا الرحلات والأسفار تنقذنا من نير الآراء المصنوعة والأوهام الثقيلة الموروثة . وسيجد القارئ الأصول التى طبقناها هنا بصورة موجزة . وهذه الأصول ستقود القارئ إلى أن يتجرد من الآراء المدرسية فى أكثر المسائل التى تمس الشرقيين من ديانة محمد صلى الله عليه وسلم والرق والحروب الصليبية والعلوم والمعارف والفنون وأثر العرب فى أوربا وغير ذلك ...

— ٣ —

على أن البقايا التى تخلفت من حضارة العرب هى بقايا كثيرة العدد ، كافية لأن ندرسها بأجزائها الضرورية . إننا سنأخذ أكثرها من الآثار الفنية والأدبية والعلمية والصناعية والاعتقادية ؛ ومن بين هذه الآثار كلها ستكون أكثر استيحاء من الآثار التصويرية ، فهى بشكلها الملموس تكلم عقولنا بوضوح . فيها نجد التعبير الصادق عن الحاجات والعواطف والأجيال التى ولدت فيها ، وفيها نحس أثر الذرية والبيئة إحساساً جلياً . فى آثار عصر ما مهما كان نوع منتجاته يستطاع استقراء ذلك العصر استقراء تاماً . فقافلة فى العصر الحجرى ، وهيكل مصرى ، ومسجد أو كنيسة ، وملجأ قطر ، ومخدع غانيــة ، وحسام ذو قبضتين ، ومدفع ثقيل الوزن ، فى كل هذا ماهو أفصح بياناً من المناقشات . ولوصف الآثار الفنية للشعب يوجد طريقة واحدة هى تقديمها ؛ فإن صور (البارتنون) والحمراء وفينوس فى نظرنا أفضل من مجموعة كتب يكتبها كل مؤلفى العالم عليها . ولاعتقادنا بأهمية هذه الصور التى تنقل إلى العقل الصورة الكاملة للعصر الذى قامت فيه عمدنا إلى أن نلتقط هذه المنتجات ؛ والقارئ الذى يلتفت فقط إلى الصور المرسومة فى هذا الكتاب قد يكون أكثر علماً بحضارة العرب وأطوارها التى تحملتها فى أقطار مختلفة من قارئ قصر اطلاعه على مطالعة الكتب التى تبحث عنها ، وإن وضع الآثار تحت العيون يغنى فى الوقت ذاته عن الأوصاف المسهبة التى لا تعطى أية فكرة عن الأشياء التى تزعم أنها تصفها

وقد يقال بحق : إن مائة صفحة مكتوبة لا تساوى صورة تامة بل قل — ولا غلو — ولا مائة كتاب

عند ما نعمل على تحديد الأشكال نجد أن الكلمات فى أية لغة غير كافية . ولا سيما إذا كان الموضوع يمس الشرق حيث تكون الصور ضرورية . هنالك بالعيون وحدها تمكن معرفة مناظره ومعابده وآثاره الفنية والذرارى المختلفة التى تولت أمره ؛ والأسلوب الفنى بتصويره لن يعطى أبداً ذلك التأثير الذي يعطيه مشهد الأشياء من حيث صورتها الأمينة

ولكن هذه الآثار وهذه المشاهد والأعمال الفنية وأشكال الذريات وفصول الحياة إنما ينبغى أن يذهب الإنسان بعيداً فى درسها ، وإذا أراد درسها بأمانة فان الصورة وحدها تستطيع أن تعطيها ، ومن الصورة تأخذ الصورة الأمينة . وإن أياماً تمدها أيام لا تسمح للفنان الماهر مهما ذهب بأن يبلغ الاتقان الذى تحققه الصورة فى ثوان معدودة

إذا أريد الاختصاص فقط بتمثيل العمارات فإن فناناً ماهراً يكون له الزمن مادة لا قيمة لها قد يصل إلى أن يتنازع مع الصورة ولكن إزاء ألوف الفصول من الحياة الشاملة التى تؤلف جزءاً كبيراً من وجود الشعب لا يمكن أن يثار نزاع حولها . فالصورة الحقيقية هى وحدها القادرة على تصوير الأشياء فى حركاتها بأمانة من شارع حى ومن جواد يعدو خبباً ، ومن موكب عرس وغير ذلك . ومن عهد قريب شاعت مذاهب جديدة تدعوا إلى السياحة والرحلات وقد نفذت هذه المذاهب للمرة الأولى فى هذا الأثر .

وقد لعب الرسم دوره فى كل شىء وعمل على أن يظهر بأمانة من عمارة ، ومن أكوان ، فالصورة الشمسية يجب أن تحل محله الآن ، والصورة فى كتب العلم والتاريخ والأسفار تكون الوسيلة الوحيدة ، ولقد تكون شاقة فى الأسفار النائية ، ولكنها ضرورية لكل مسافر ولكل عالم

فإذا كانت الصورة العامة بما تضمنت من عوامل تعطى القارئ صورة واضحة عن الزمان الذى قامت فيــه فالغاية إذن أصبحت محققة والهدف المنشود موجوداً

« إنتهت المقدمة » خليل هنداوى

* * *

سننشر بعض فصول من الكتاب تدل على إيمان الرجل بحضارة العرب والعمل على إبرازها بإيمانه القوى وبيانه الساطع

قبرة شيلى

للأديب نظمى خليل

نقل الأستاذ خليل هنداوى إلى قراء الرسالة فى العدد ٢٣٥ قصيدة القبرة للشاعر شيلى نقلا مختصراً فآثرت أن أنقلها على نصها الكامل

سلام عليك أيها الروح الخفيف !

سلام عليك أيها الطائر الذى لم تلامس الأرض ، ولكنك تحلق فى أطباق السماء العامرة بينابيع الفن الأصيل حيث تنسكب فى قلبك !

تشيل من الأرض وتسمو عالياً وعالياً كسحابة من نار وترفرف بجناحيك فى طبقات الجو الصافى . ثم تشدو وأنت تحلق وتحلق وأنت تشدو !

فى الأنوار الذهبية للشمس الغارقة فى بحار السحب تطير وتسبح ...!

أيها الطائر . إنك وإن كنت بعيداً عن أنظارنا ، ولكني أسمع أنشودة سرورك ...!

تملأ الأرض والجو بصوتك إذا ما خلع الليل رداء السحب وسقطت أشعة القمر الباردة فغمرت الكون ...!

أما أنت ، فلن ندركك . فما الذى يشبهك ...؟

إن قطرات المياه التى تسحها السحب لا تبهجنا كتلك القطرات الموسيقية التى تهبط من لدنك !

إنك شاعر مختبىء فى ضوء الفكر يترنم بأناشيد الخلود حتى يتنبه له العالم فيحنو على الآمال ولا يعبأ بالمخاوف

أو كعذراء كريمة الأصل فى قصرها الحصين قد اختلست ساعة تسرى عن نفسها جوى الحب بموسيقاها العذبة التى تغمر خميلتها ...!

أو كحشرة ذهبية وهاجة في أرض ندية ترسل لونها الشفاف فى صمت وخفاء بين الأزهار والحشائش التي تحجبها عن الأنظار !

أو كوردة مستترة فى أوراقها الخضراء تفتحت أكمامها بريح ساخنة ففاح شذا عرفها القوى الجذاب ...!

إن صوت قطرات الربيع على الحشائش النضرة كان مبهجاً عذباً ، ولكنها دون موسيقاك ... !

خبرنى أيها الخيال أو العصفور أي أفكار سامية أفكارك ؟

إن لغتك أسمى من لغة الحب وحميا الكأس !

أهو نشيد مرتمين ، أم أغنية نصر قد بارتك . فلم تكن إلا ادعاء كاذباً ... !

من أى الينابيع تستقى سعادتك ... أمن الحقول ، أم من الأمواج ، أم من الجبال ، أم من الأجواء ، أم من السهول .. ؟

إن سرورك العميق الصافى لن يفتر أو يقل .. !

شبح الكدر لن يحوم حولك .. !

إنك تحب . ولكنك لم تعرف ثمالة الحب المحزنة

تفكر فى الموت يقظان ونائماً . وفى أشياء أسمى وأصدق مما نحلم به نحن الفانين وإلا فكيف استطعت التحليق فى هذا الجو البللورى

أما نحن ، فإننا ننظر أمامنا وخلفنا . ونذوب أسى للشىء الغامض الخفى ويشوب سرورنا بعض الألم .. !

إن أعذب أناشيدنا ما كانت تفصح عن أحزن الأفكار لو استطعنا أن نزدرى البغضاء بالكبرياء والخوف . بل لو خلقنا لا نذرف دمعة واحدة لما عرفنا سر اقترابنا من فرحك دائماً !

أيها المزدري الأرض ، إن مهارتك كانت أجدى على الشاعر من ضروب الأصوات السارة ، ومن جمع الكنوز التي تحتويها بطون الكتب !

هبنى نصف الفرح الذى حواه فؤادك .. !

لقد خرج هذا الحنق الموسيقى من شفتى .. !

وعلى العالم أن يصغى كما أصغى أنا الآن .. !

نظمى خليل

الرسالة والرواية بالسودان

تطلب مجلتى الرسالة والرواية فى واد مدنى من كمال افندى ميخائيل غالي تاجر خردوات ومتعهد عموم الصحف والمجلات العربية بواد مدنى بالسودان

أناشيد صوفية

جيتـــانجالى

للشاعر الفيلسوف طاغور

بقلم الأستاذ كامل محمود حبيب

— ٦٤ —

أى شراب مقدس تريد أن ترشف — يا إلهى — من كأس حياتى المترعة ؟

يا شاعرى ، أفيلذّك أن ترقب خلقك من خلال عينىّ ، وأن تقف عند أذنىّ صامتاً تتسمع لحنك الخالد ؟

إن دنياك عبارات تضطرب فى خيالى ، وإن مرحك يبعث فيها النغم الموسيقى . لقد نزلت لى عن نفسك فى رضا لتستشعر حلاوة كمالك فىّ

— ٦٥ —

تلك التى تستقر دائماً فى أعماق حياتى ، فى تباشير الصباح اللامعة المضيئة ، تلك التى ما ترفع النقاب عن وجهها أبداً فى ضوء النهار ، تلك — يا إلهى — هى هديتى أزفها إليك ملففة فى لحنى الأخير

لقد تساقطت حولها عبارات الاستعطاف كليلة ؛ ورحت أستميلها عبثاً بكلمات فيها الشوق والحنين

إنى أضطرب فى أنحاء الأرض وهى ماتنفك فى زاوية من قلبى ، ومن حولها يشب ويخبو غالى حياتى وغثها

وهى قد سيطرت على خواطرى وأفعالى ، على غفوتى وأحلامى ؛ غير أنها سكنت وحيدة وفى منأى عنى

كم من إنسان طرق بابى يسأل عنها ثم ارتد فى يأس

ليس فى العالم من توضحها وهى ماتبرح فى خلوتها تنتظرك

— ٦٦ —

إنك أنت السماء وأنت العش فى وقت معاً

ياذا الجمال ، إن الذى فى العش هو حبك الذى يغمر الروح باللون والصوت والأريج

إن الصبح يسفر وفى يمناه سلته الذهبية وقد امتلأت بالزهور الجميلة يكلل بها وجه الأرض

والليل يسدل أستاره على المروج المحلة وما فيها سوى أعشاب تعافها الأنعام ، وعلى الطرقات الموحشة ، وبين يديه جرّته الذهبية وفيها رشفات باردة من الأمان ، أتى بها من المحيط الغربى السّاجى

ولكن هناك ... هناك حيث تمتد السماء إلى اللانّهاية فتجد الروح مكاناً فسيحاً ترفرف فيه ، يتألق دائماً النور الأبيض فلا نهار ولا ليل ، ولا شبح ولا لون ، ولا ... ولا حديث

— ٦٧ —

إن شعاع شمسك ينطلق إلى أرضى ممتد الزراعين ، فيقف بإزاء بابى طيلة اليوم ليرتد إليك وبين يديه معانى عبراتى وأنّاتى وأغاريدى

فى لذة النشوة لففت صدرك المرصع بالنجوم فى ملاءة من السحب النديّة استحالت إلى أشكال وطيّات ثم بهرجتها بأصباغ ماتزال تتغير

إنها براقة متقلبة ، رقيقة دامعة ومظلمة ، لذلك أنت تتعشقها أيها الطاهر النقى ، وهذا هو السبب فى أنك تخيّرتها لتغطى على ضوءك الساطع المهيب بظلها الرفيق

— ٦٨ —

إن تيار الحياة الذى يتدفق فى عروق صباح مساء هو الذى يتحدر فى أنحاء العالم فيهتز على نغم لحن جميل

وهو الحياة التى تخترق الأرض مرحة فى نبات لا عداد له ثم تتفجر عن موج مضطرب من الأوراق والأزهار

وهو الحياة التى تُهدهد فى مهد محيط الحياة والموت ، بين المد والجزر

إنى أستشعر الجلال فى أطرافى من أثر لمسات دنيا الحياة ؛ وكأن كبريائى وهي أثر خلجات الحياة فى العصور الماضية ، كأنها تضطرب فى عروق هذه الساعة

— ٦٩ —

أفلا يلذّك أن تطرب لهذا اللحن الحلو ، وأن تتقاذفك نشوته المروعة فتغمرك وتحطمك ؟

إن كل الأشياء تندفع فى طريقها فلا تستأنى ولا تعقب ، وما من قوة تستطيع أن توقف تيارها وهى تندفع فى طريقها إلى الأمام

كن بازاء هذه الأشياء فى مَيعة حُضرها : الموسيقا السريعة والأيام وهى تقبل لترقص حيناً ثم تدبر ... إن الألوان والألحان والأريج تتدفق جميعاً فى المجرى اللانهائى فى نشوة الطرب ... الطرب الذى يتناثر ويتضعضع ويفنى فى كل حين

— ٧٠ —

لأن أعزز نفسى وأبعثها فى جميع النواحى ، فاني أنشر على ضيائك أستاراً من الظل ذات ألوان ، لأن نفسى كأنها هي فتاتك (مايا) (١)

لقد أسدلت دونك حجاباً ثم أعلنت عن ذاتك في فنون كثيرة ، ولكن هذا الانفصال الذاتي حل فى جسمى أنا

وتردد صدى اللحن العنيف فى أضعاف السماء فى أشكال مختلفة من الدمع والابتسام من اليأس والأمل ؛ والموج يعلو ويهبط ، والأحلام تتبدد وتتجمع ، ولكن فىّ بعض نفسك

وعلى الستر الذى أقمتَ رسوم كثيرة صوّرتها ريشة الليل والنهار ؛ ومن ورائها عرشك وقد نسج فى منحنيات غامضة أخاذة ليس فيها الخطوط المستقيمة القفرة

إن المهرجان العظيم ... مهرجانك وإياى قد هزّ آفاق السماء واضطربت نغماتك وإياى فى أرجاء الهواء ، وانطلقت تفتش عنك وعنى كل الأجيال الماضية

— ٧١ —

إنه هو ... هو الباطن ، الذى أيقظ الحياة فى نفسى بلمساته الخفية العميقة

إنه هو الذي نفث من سحره فى هاتين العينين ، ووقّع فى سرور على أوتار قلبى لحن الطرب والألم فى وقت معاً

إنه هو الذى نسج خيوط (مايا) فى أصباغ حائلة من الذهب والفضة ... أصباغ زرقاء وخضراء ؛ ومن بين ثناياها أطلّت قدمه ، وبلمسة من لمساتها ذهلت عن نفسى

إن الأيام تطلع علينا ثم تنطوى ، وهو هو الذى يحرك قلبى فى فنون كثيرة ، وأساليب مختلفة ، وخفقات من الفرح والألم

كامل محمود حبيب

(١) مايا : هى فى الدين الهندي فتاة وهمية سماوية تمثل إرادة الخالق النشطة

الرســــالة
فى سنتها السادسة

على الرغم من ارتفاع أثمان الورق هذا الارتفاع الفاحش ، وبالرغم من تقدم الرسالة هذا التقدم المطرد ، وبالرغم مما سنبذله فى تحسينها من الجهد فى عامها الجديد ، سيبقى اشتراكها كما هو : ستون قرشاً فى الداخل ، وجنيه مصرى فى الخارج ، وتقدم إلى من يدفعه فى أثناء شهر يناير المقبل مجلة الرواية مجاناً

الروايـــــة

وليست الرواية هدية ضئيلة القدر ، فإنها تصدر جميلة الطبع والوضع فى سبعين صفحة ، وهى المجلة الوحيدة التى تقرأ فيها القصة العربية الفنية مكتوبة بأسلوب بليغ مشرق ، أو القصة الأوربية الرائعة مترجمة بلسان أمين صادق . وحسبك دليلاً على قوتها وقيمتها أن مجموعة سنتها المنصرمة تشتمل على ٣٤ أقصوصة موضوعة ، و ١١٦ أقصوصة منقولة ، وثلاث مسرحيات ، وعلى النص الكامل لكتاب اعترافات فتى العصر لألفريد دى موسيه ، وملحمة الأوذيسة لهوميروس ، وكتاب يوميات نائب فى الأرياف لتوفيق الحكيم . أما مجموعة السنة القادمة فستكون أروع وأجمع وألذ . واشتراكها وحدها ثلاثون قرشاً فى مصر ، وخمسون فى الخارج

اشتراكات الطلبة والمعلمين الالزاميين

يشترك الطلبة والمعلمون الالزاميون فى الرسالة وحدها بأربعين قرشاً ، وفي الرواية وحدها بعشرين قرشاً ، وفيهما معاً بخمسة وخمسين قرشاً . ويجوز أن يقسط هذا المبلغ أقساطاً تبتدىء فى يناير وتنتهى فى شهر مايو من سنة ١٩٣٨

الاشتراك فى الرسالة : يقوى عقلك ، وينمى ثقافتك ، ويطلعك على تطور الفكر العالمى الجديد

والاشتراك فى الرواية : يربى ذوقك ، ويرهف شعورك ، ويمتعك بروائع الفن القصصى الحديث

الحضـــــارة المصرية
في عهد الدولة القديمة

بحث للعلامة الأثري اريك بيت

للأستاذ أحمد نجيب هاشم

« تتمـــة »

ولما كان الكهنة هم أكثر الناس علماً كان منهم الموظفون المسئولون عن الفيضان وعمل الترتيبات اللازمة له فكان بمعابدهم مقاييس لمعرفة زيادة النيل ، وكانت بسيطة التكوين ، كل منها بئر حلزونية أو مربعة الشكل توجد على مقربة من النهر ومتصلة به فكل ارتفاع أو انخفاض فى النهر يصحبه بطبيعة الحال المثل في البئر ، وبالبئر أرقام تقيد هذا الارتفاع أو الانخفاض ، وبها درجات يستطيع المرء أن ينزل عليها كي يقرأ مستوى المياه الذى وصلت إليه يوماً بعد يوم فيعرف مقدار الزيادة ، ولما كان الفيضان يبدأ غالباً حوالى الوقت نفسه كل عام سهل على الكهنة ملاحظة هذه العملية وتدوين أرقامها ، وبموازنتها بالأرقام التى قيدوها في السنوات السابقة أمكنهم أن يعرفوا حالة الفيضان المقبل إن كان مرتفعاً أو منخفضاً بالنسبة لسابقه ، وبذا كان فى استطاعتهم أن يحددوا الوقت الذي تفتح فيه الجسور كى تغمر المياه الأرض كلها فإن كان الفيضان مرتفعاً جداً أرسلوا تحذيراً إلى الناس كى يقيموا السدود ، وكانت الحكومة فى هذه الساعة تسخر كل الناس فى هذه العملية ، وكان للفيضان أثر آخر ، ذلك أن مياهه بعد أن تغمر الأرض مدة ستة أو سبعة أسابيع كانت تمحو الحدود التى بين أرض الفلاح وزميله أو تغطيها بالطمى ، فعمد المصريون إلى مسح الأرض كى يعرف كل فرد مساحة أرضه بالضبط ، وبذلك بدأوا علم الهندسة إذ وجدوا في مسح الأرض أضبط مقياس وأنه أفضل من وضع أحجار على الحدود ، ولا تزال مشكلة ضبط الحدود موجودة فى مصر ، فالنيل فى أثناء الفيضان يزيد مساحة الأرض الواقعة على حدود الصحراء ، ولذا يحاول الفلاحون هناك الانتفاع بهذه الزيادة التى تسمى بطرح البحر بضم جزء منها إلى أملاكهم القليلة ، وقد لا تبلغ هذه الزيادة ثلاثين أو ستين سنتيمتراً كل عام ولكنها تزداد على مر السنين ، ولذلك يهتم مفتشو الحكومة بحراستها كما كان يفعل زملاؤهم منذ آلاف السنين

الفنون

الحفر والرسم : رأينا نواة التقدم الفنى فى العهد السابق للأسرات إذ وصل الحفر البارز درجة عالية كما تدل على ذلك مقابض السكاكين العادية والألواح الأردوازية والتماثيل التى وجدت فى « قفط » كذلك يرينا لوح « نارمر » الذى يرجع إلى أول الأسرة الأولى كثيراً من قواعد الرسم التى استعملت فيما بعد في الفن المصرى ، فالرسوم الدقيقة القليلة البروز كانت مناسبة لمملكة تسطع فيها الشمس ويشتد الظل ، وقدر للحفر نجاح عظيم فى تاريخ مصر ، وليس فى وسعنا أن نتتبع هذا التطور فى الأسرات الثلاث الأولى لقلة الأمثلة وبعد بعضها عن بعض ، ولو أن لوح قبر الملك «زت» وقطعاً صغيرة كثيرة من مقابر الملوك فى « أبيدوس » تدل على تقدم مضطرد فى الأسرتين الأوليين لا سيما من حيث المقدرة الفنية وحسن استعمال المواد ، ثم تصل هذه الأمثلة فجأة إلى أجمل مقابر الأسرتين الخامسة والسادسة كمقبرة « تى » فى سقارة فهناك نرى الفن المصرى فى أوج عظمته وتنتقل العين بين الرسوم انتقالا سهلا ، وهذه هى ميزة الفن في هذه الفترة ، ولكن نلاحظ أن قواعد المنظور تكاد تكون معدومة فى رسوم هذا العصر ونقوشه ، فاذا أريد رسم شيء فوق آخر فما على الفنان سوى أن يضعه فوقه ، كذلك كان يرسم الانسان عادة جانبياً ، ولكن مع ذلك نشاهد كتفيه كأنما ينظر إليها من الأمام ، وعلى هذه الطريقة استمر المصريون يرسمون نقوشهم طول عهد المملكة القديمة وبالرغم من هذه الغلطات فان النقوش البارزة على الألواح الخشبية التى عثر عليها فى مقبرة حسى من الأسرة الثالثة تعد من أجمل القطع الفنية فى العالم ، فهي تمتاز بما تبعثه فى النفس من أفكار لا نهاية لها

النحت : وقد سار النحت جنباً إلى جنب مع الرسوم البارزة ، فأخرجت مصر من الأسرة الرابعة إلى السادسة أكبر مقدار أخرجته من التماثيل فى تاريخها بعد ذلك . وكان الدافع إلى عمل التماثيل دينياً أكثر منه فنياً إذ إعتقد المصريون أن الشخص بعد

موته يعيش فى مقبرته عيشة لا تختلف كثيراً عن حياته فى الدنيا فاهتموا بتحنيط جثته مخافة أن يلحق هذه المومياء العطب ورأوا ضرورة وجود التمثال حتى تحل فيه الروح ، وإلى هذا الاعتقاد الغريب يرجع الفضل فى وجود كثير من أجمل التماثيل فى العالم وقد وضع المصريون بعض التماثيل من الخشب ومن الحجر ، والقليل منها من الجرانيت والصوان ، وصنعوا كثيراً من التماثيل من حجر الجير الملون ، ومن أهم تماثيلهم تمثال « خفرع » المصنوع من الصوان وتمثال « شيخ البلد » « والكاتب الجالس القرفصاء » المحفوظ باللوفر « وتمثال نفرت مع الأمير راع حوتب الذى وجد بميدوم وهو محفوظ الآن بالمتحف المصرى »

العمارة

بدأ ظهور فن العمارة فى مصر منذ أخذ إنسان ما قبل الأسرات يبطن جدران مقبرته بقوالب من طمى النيل المجفف فى الشمس ، ولعله استعمل هذه القوالب فى بناء بيته الساذج الأول ولا يبدأ أهم دور فى تطور العمارة فى مصر إلا ببدء العصر التاريخى إذ استعمل الحجر لأول مرة فى البناء فى عصر الأسرة الأولى فبنيت أرضية مقبرة الملك « دن » بأبيدوس من حجر الجرانيت وهذا أقدم مثل معروف لنا ، وبعد أن تنقضى أسرة كاملة نجد فى مقبرة « خاسنخموى » أول ملوك الأسرة الثالثة حجرة بأكملها مبطنة بالحجر الجيرى

ولا بد أن فن البناء تقدم بخطى حثيثة فى الأسرتين الأولى والثانية ، وتدل الحفريات الحديثة فى سقارة على أنه وصل إلى درجة عالية أيام الأسرة الثالثة ، ولذا يعتبر العلماء أن هذا التقدم هو نهاية لا بداية عصر معمارى عظيم فقد عثر هناك على أعمدة من الطراز الدورى Doric وكانت النماذج الوحيدة المعروفة لهذا الطراز هى تلك التى عثر عليها فى مقابر الأسرتين الحادية عشرة والثانية عشرة فى بنى حسن ، أى بعد النماذج السابقة بحوالى ٩٠٠ سنة

ويلى آثار سقارة من حيث الترتيب الزمنى معابد أهرام الدولة القديمة ومعابد الشمس فى أبى صير ، وإذ كانت عمارة هذا العصر معروفة لنا من المبانى الجنائزية فعلينا أن نبحث أولا تطور بناء المقبرة عند أولئك المصريين الأول

أخذت المقبرة فى أواخر عهد ما قبل الأسرات تتطور فى إحدى طريقين منفصلين وهما المقبرة ذات الدرجات والمقبرة التى فى شكل حفرة ولكل منهما تطور طويل فى عهد الدولة القديمة

تكوّن كل قبر مصرى من جزئين رئيسيين : اللحد وهو تحت الأرض وتدفن الجثة فيه ثم مكان العطايا وهو فوق الأرض ويضع فيه أقارب الميت الهبات اليومية من طعام وشراب وغير ذلك مما يحتاجه كي يواصل حياته فى القبر ، ويحتمل أن بعض المقابر الأولى كانت خلواً من هذا الجزء أو لعله اقتصر على كوم من الرمل أو الحصى ، وسواء هذا أو ذاك فقد تطور هذا الجزء منذ عهد الأسرة الأولى إلى شكل مصطبة ذات جوانب مائلة فى أحدها كوة صماء لوضع العطايا تجاهها

وبتولى الأسرة الرابعة الحكم كانت هذه المبانى البسيطة قد تطورت إلى تلك المصاطب الحجرية الهائلة التي بناها الأشراف لأنفسهم حول أهرام ملوكهم ، ويقع اللحد تحت المصطبة الأولى نفسها وبداخل المصطبة حجرات لوضع العطايا من أكل وشراب

اختلف هذا النظام اختلافاً بسيطاً فى الهرم ، أجل كان الملك يدفن فى حجرة تحت الأرض منحوتة في الصخر ويعلوها هرم كان كالمصطبة تذكاراً ظاهراً فوق القبر إلا أن الهرم لم يكن بداخله حجرات العطايا بل بنيت هذه فى الجهة الشرقية منه ونظراً لكثرتها فقد أطلق عليها اسم معبد الأهرام ؛ فان كان الهرم هو تطور المصطبة كما يقول البعض فما المعبد إلا تطور الكوة الصماء التى كانت توضع العطايا تجاهها

ولما كان الهرم ومعبده قائمين على هضبة مرتفعة عن مستوى الحقول المحيطة بهما بنحو ١٠٠ قدم فقد بنى صاحبه طريقاً منحدراً مرصوفاً كي يسهل الوصول من الوادى إلى المعبد وبنى في أسفل هذا الطريق معبداً صغيراً سمى بمعبد الوادى ، ويقول البعض إن زيارة المعبد الرئيسى كانت قاصرة على أقارب فرعون ورجال بلاطه وإن معبد الوادى كان لزيارة عامة الشعب

ويرى فريق آخر أن معبد الوادى لم يكن سوى مكان يتطهر فيه الزائر قبل أن يصل إلى المعبد الرئيسى ، وما المعبد المعروف بمعبد أبى الهول إلا معبد الوادى لهرم « خفرع » وقد

نقل الأديب

للأستاذ محمد إسعاف النشاشيبي

٣٢٦ — لا تجعل قلبك مثل السفنجة

فى (مفتاح دار السعادة ومنشور ولاية العلم والإرادة) لابن قيم الجوزية : قال لى شيخ الإسلام [١] (رضى الله عنه) — وقد جعلت أورد عليه إيراداً بعد إيراد — : (لا تجعل قلبك للإيرادات والشبهات مثل السفنجة فيتشربها فلا ينضح إلا بها ، ولكن اجعله كالزجاجة المصمتة [٢] تمر الشبهات بظاهرها ولا تستقر فيها ، فيراها بصفائه ، ويدفعها بصلابته . وإلا فإذا أشربت قلبك كل شبهة تمر عليك صار مقراً للشبهات)

فما أعلم أنى انتفعت بوصية كانتفاعى بذلك

(١) ابن تيمية (٢) مسدودة ، مغلقة

٣٢٧ — يزيدهم حرصاً على الإسلام

فى (الأحكام فى أصول الأحكام) لابن حزم : أن رسول الله لما خرج إلى بنى قريظة والنضير قال له أبو بكر وعمر : يارسول الله ، إن الناس يزيدهم حرصاً على الإسلام أن يروا عليك زياً حسناً من الدنيا ، فانظر إلى الحلة التى أهداها لك سعد بن عبادة فالبسها ، فليرك اليوم المشركون أن عليك زياً حسناً

قال : أفعلُ

٣٢٨ — إن الاحتمال قبر المعايب

قال الأنبارى فى (طبقات الأدباء) : كان شيخنا ابن الشجرى (هبة الله بن على) وقوراً فى مجلسه ، ذا سمت [١] حسن لا يكاد يتكلم فى مجلسه بكلمة إلا تتضمن أدب نفس أو أدب درس . إختصم إليه يوماً رجلان من العلويين فجعل أحدهما يشكو ويقول عن الآخر : إنه قال فىّ كذا وكذا . فقال له الشريف (ابن الشجرى) : يا بُنىّ ، احتمل فان الاحتمال قبر المعايب [٢]

وهذه كلمة حسنة نافعة فإن كثيراً من الناس تكون لهم عيون فيغضون عن عيوب الناس ويسكتون عنها فتذهب عيوب لهم كانت فيهم ، وكثير من الناس يتعرضون لعيوب الناس فتصير لهم عيوب لم تكن فيهم

٣٢٩ — يريد أن يموت

أبو القاسم اليزيدى : كان أبو عمرو بن العلاء فى مجلس إبراهيم [٣] بن عبد الله ، فسأل عن رجل من أصحابه فقده ، فقال لبعض من حضره : اذهب فاسأل عنه . فرجع فقال : تركته يريد أن يموت . فضحك منه بعض القوم وقال : فى الدنيا إنسان يريد أن يموت !

فقال إبراهيم : لقد ضحكتم منها عربية ؛ إن (يريد) فى معنى

(١) سمت سمتاً : كان ذا وقار وهو حسن السمت : الهيئة

(٢) المعايب ، المكايد ، المعايش ، المخايل ، لا تهمز والقاعدة مشهورة

(٣) أخو محمد بن عبد الله الملقب بالنفس الزكية

كشف الأستاذ سليم بك حسن تحت الطريق الواصل بينه وبين المعبد الرئيسى للهرم نفسه عن أقدم نفق فى العالم نحته مهندس ذلك الملك العظيم فى الصخر الصلب كى يختصر المسافة لمن يريد الوصول من الجهة الشمالية للهرم إلى جهته الجنوبية ويوفر عليه السير الطويل حول الطريق المذكور

وتبين لنا هذه المعابد الأولى أغلب مظاهر المبانى الدينية المصرية كما نراها فيما بعد هذا العصر ، فكلها متينة البناء والمسقف منها مسقف بكتل حجرية أفقية قائمة على أعمدة لا أقبية فيها ، على أن المصريين لم يجهلوا طراز القبو كما يتضح ذلك من مقابر الأسرة الثالثة . وهكذا نجد فى الدولة القديمة الظاهرتين الأساسيتين فى بناء المعابد المصرية ، فهناك البهو ذو السقف الكامل القائم على أعمدة موزعة فى كل أنحاء أرضية المعبد ، وهناك أيضاً البهو ذو الأعمدة ويتكون من فناء مفتوح يمتد على جانب أو أكثر فيه جزء مسقف يقوم سقفه على صف أو صفين من الأعمدة

ومن المبانى الدينية التى تنتسب إلى عصر الدولة القديمة معابد الشمس التى بناها ملوك الأسرة الخامسة فى أبى صير وكانت تشبه معابد الأهرام السالفة الذكر من حيث وجود معبد الوادى والمعبد الرئيسى والطريق المنحدر الواصل بين الاثنين ، ولكن بدلا من الهرم الذى كان يقام فوق المقبرة بنا ملوك الأسرة الخامسة هرماً ناقصاً صغيراً تعلوه مسلة هى رمز إله الشمس « رع »

احمد نجيب هاشم

يكاد ، قال الله تعالى : (جداراً يريد أن ينقض (١)) أي يكاد

فقال أبو عمرو : لا نزال بخير ما كان فينا مثلك

٣٣٠ — وأرى الغيب فيه مثل العيان

أبو القاسم الحسن بن عمرو بن المعلى :

لست أدرى ولا المنجم يدرى ما يريد القضاء بالإنسان
غـير أنى أقول قول محقّ وأرى الغيب فيه مثل العيان :
إن من كان محسناً قابلته بجميـل عواقبُ الاحسان

٣٣١ — اتفاق عجيب

قال ابن بسام : من عجائب ما جرى لأبى العلاء صاعد بن الحسين البغدادى — الوافد على الأندلس — أنه أهدى أيّلا إلى المنصور بن أبى عامر — ملك الأندلس — وكتب على يد موصله قصيدة منها :

عبدٌ جذبتَ بِضَبْعِه ورفعت من
مقداره أهـدى إليك بأيل (٢)
سميتُـه (غرسيّـة) وبعثته فى حبله ليصحّ فيه تفَـؤُلى (٣)

فقضى فى سابق علم الله أن ملك الروم (غرسية) أسر فى ذلك اليوم الذي بعث فيه بالايل بعينه ، وسماه باسمه على التفاؤل ، وكان غرسية أمنع من النجم . وسببُ أخذه أنه خرج يتصيد فلقيته خيل المنصور من غير قصد فأسرته وجاءت به ، فكان هذا الاتفاق مما عظم به العجب

٣٣٢ — لكن عندى عتيق سنتين

قال ياقوت : قال المرزبانى : قال عبد الله بن عياش : كنت أنا وسفيان الثورى (٤) وشريك بن عبد الله (القاضى ، الفقيه) نتماشى (٥) بين الحيرة والكوفة فرأينا شيخاً أبيض الرأس واللحية حسن السمت والهيئة ، فظننا أن عنده شيئاً من الحديث ، وأنه قد أدرك الناس (١) . وكان سفيان أطلبنا للحديث ، وأشدنا بحثاً عنه ، فتقدم إليه وقال : يا هذا ، هل عندكَ شيء من الحديث ؟

فقال : أمّا حديث فلا ، ولكن عندى عتيق سنتين

فنظرنا فإذا هو خمار ... !

٣٣٣ — ... قبل مضى أسبوع

فى (حلبة الكميت) : لشمس الدين النواجى : يقال : إن من نظر إلى البدر فى ليال متعددة ، وخاطبه بهذين البيتين وهو مشغوف القلب اجتمع بمن يحب قبل مضىّ أسبوع وهما :

يا أيها القمر المنـير الزاهر الأبلج البـدر البهىُّ الباهر
بلغ شبيهتك السلام وصف لها شوقى وأنى فى هواها ساهر (٢)

٣٣٤ — كتبه على بن الحسن الجوينى

ياقوت الحموى : كان من شيمة الجوينى الكاتب أنه ما كتب شيئاً بخطه كثر أو قلّ ، دق أو جلّ إلا يكتب فى آخره (٣) :

كتبه على بن الحسن الجويني

(١) يريد أن ينقض : استعيرت الارادة للمداناة والمشارفة كما استعير الهم والعزم لذلك ، قال حسان :

إن دهراً يلف شملى بجمل لزمان يهم بالاحسان

وسمعت من يقول عزم السراج أن يطفأ ، وطلب أن يطفأ (الكشاف)

(٢) جذب بضبعه (بعضده) وأخذت بضبعيه ، ومددت بضبعيه إذا نعشته ونوهت باسمه (الأساس) أهدى إليه بايل : زاد الباء ، يقال : أهدى له واليه هدية ، وفى شعر بشار : (لم تهدنا نعلا ولا خاتماً) وأصله عندي : لم تهدلى أو هو من عبث بشار

(٣) تفأل به وتفاءل

(٤) أحد الأئمة المجتهدين ، والنسبة إلى ثور بن عبد مناة

(٥) تماشى : تمشى معاً . وفى التاج : تماشوا مشى بعضهم إلى بعض

(١) يعنى بالناس الصحابة رضوان الله عليهم أجمعين

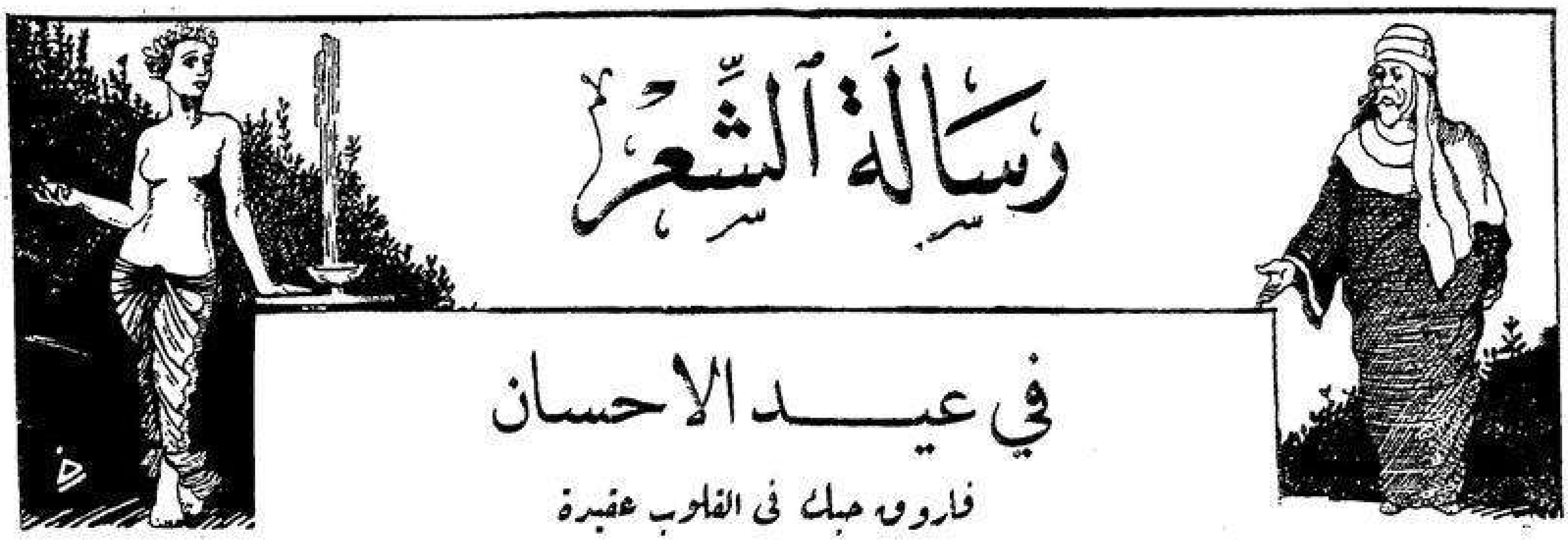
(٢) فى (مسالك الأبصار) قيل انه قيل فى راهبة فى دير العذارى ، وفى (اليتيمة) : أنشدنى السرى الرامي هذين البيتين لأبي علي الدامغانى ثم وجدتهما لغيره . ويروى الثانى

بلغ شبيهتك السـلام وهنها بالنوم واشهد لى بأنى ساهر

وأنا أروي خبر النواجى غير مسؤول عنه ...

(٣) فهذه العادة وهذا الولع قديمان فى أصحابنا الخطاطين شركاء الناس فى أسمائهم وكتبهم ... والجوينى زعيمهم

شكريات
سوانح من الشعر المنثور
بقلم
عبد المجيد مصطفى خليل
يطلب من مكتبة النهضة بشارع المدابغ وثمنه خمسة قروش



في عيد الاحسان

فاروق حبك في القلوب عقيدة

للأستاذ محمود حسن اسماعيل

نوران : نور هدى ونور تبسم ... سطعا، فراح الشعر يسطع من فمي
فهتفت : يا دنيا الملائك طهري ... وترى، ومن آيات وحيك ألهمي
هاتي لي النغم الجديد ، بغيره ... ما اهتز للشعراء سمع الأنجم
هاتي فإن بعرش مصر مملكا ... تاج العصور بمثله لم ينعم
أوفى فرحت إلى الخمائل هاتفاً: ... هاتي الشذا من زهرك المتبسم
فضي لحون الطير من لهواتها ... ومري أغانيها ترن بمرقمي
ودعي الصباح ونوره ، ودعي الضحى ... وعبيره ينساب طهراً في دمي
إني سأهتف للمليك بآية ... بيضاء مثل جبينه المتوسم
مولاي ! فاهتز الوجود مهللا ... طرباً ، وإن لم يشد أو يتكلم
من رام تغريداً بظلك فليكن ... لبلابل الخلد السواجع ينتمي
الله أكبر ! ما لسمعك هزة ... بسوى حمام الجنة المترنم !

***

«فاروق» حبك في القلوب عقيدة ... أخذت سراها في القلوب مع الدم
قسمت مع الإيمان قدس مكانه ... في الروح ، وهو لغيرها لم يقسم
الشرق يقرأ في جبينك آية ... فجر الربيع بنورها لم يوسم
النيل فسرها له متخايلاً : ... هذي منارة كل قلب مظلم
فيها عزاء الشرق عن آلامه ... ومناه بعد أسى وطول تجهم
الله سطرها لتاريخ الحمى ... بشرى وثوب للعلا وتقدم !

***

يا عاهل الإسلام كرم عصره ... وأثر به حلك الوجود المعتم
ألقت إليك يد الحنيف زمامها ... فأقلت عثرتها، وقلت لها اسلمي!
وبعثت عهد الراشدين بصولة ... شرع السماء بها حديد المعصم
فرعيت عز الصولجان ومجده ... وخطرت في ورع النبي الملهم
وحملت مسبحة كأن مدارها ... فلق الهدى للحائر المتبرم
حباتها فلذ القلوب خواشعا ... عطلن باللثمات آمال الفم
نسق من الملك انفردت بعزه ... لسواك في التاريخ لم يتقدم

***

في دولة الإحسان قامت عصبة ... للخير في جنبات عرشك تحتمي
تأسو إذا جرح الزمان، وتنبري ... قدراً يكفكف دمعة المتيتم
كم ثاكل ردت فواجع قلبها ... نعماً ، وأسبغت النعيم لأيم
ستارة الأعراض يغمر جودها ... ليل الحرائر في بياض الأنعم
وترابها للمعوزين غرائس ... للقوت ، تثمر في خريف المعدم
تعطي ولا منٌّ يشوب عطاءها ... وتجود جود العدل للمتظلم
منن تدب إلى النفوس خفية ... يجري بها قدر الإله المنعم
فكأنها الأحلام تهبط في الدجى ... للبائسين بخشعة وتكرم
شرف العطايا أن تزف وحيدة ... كالسر بين تخفر وتحشم !
هي كعبة ـ للبؤس من إحسانها ... بشر النبات بغيثه المترحم
للعلم في أكنافها ري النهى ... ولشكوة العلات برء المسقم
مولاي أسعدها بنورك إنها ... بهداك تفرع سابحات الأنجم
همم سبقن خطى الزمان بعزمة ... أوقدتها سبق القضاء المبرم
هتفت بك الدنيا فرد هتافها ... شعب يفدى بالقلوب وبالدم !

محمود حسن اسماعيل

حــــواء

للاستاذ ابراهيم العريض

تمثّل الحبُّ للفنان بين يديْ ذكراه كالنار تغشى طورَ سيناءِ
وقال حين رآه فى تململه يقلّب الطرفَ بين الزهر والماء:
« يا من عكفتَ على الدنيا وزينتها
حتى صممت عن الأنغام من نائى (١)
تحيا الحياةَ بلا إلفٍ تلوذ به إلا ارتيادك فى أفياء فيحاء
حتى كأن ضلوعاً أنت حاملها تُطْوَى على كبدٍ ليست بحرّاء
هذا الوجودُ إطارٌ لا كفاء له وغاية الفنّ فيه رسمُ حوّاء
لها الشبابُ الذى تَشْقى برُقْيته
ما كابد القلبُ من صدّ وإغراء
لها الجمالُ الذى تعنو لعزته فيما تشاهدُ من ظلٍّ ومن ماء
لها الوداد الذى تَبقى أشعتُه تنير خطوكَ فى طوفان أهواء
كأنها الشمس إشراقاً.. تبادلها مرآةُ قلبك لألاءً بلألاء
لا تكذبِ النفس فى مجد حلمْتَ به
فلست تحسن إلا قولَ: أهواها

***

شغفتَ بالحسن لا تنفكّ تطلبُهُ عيناكَ. حتى ولو فى كأسِ صهباءَ
وليس أجملَ مافى السكون من أثر
إلا اقتباساً بدا من شكل حسناء
أنظر إلى شفتيها. هل ترى زهراً يفترّ عن نُقَط كالطلّ وطفاء
أنظر إلى وجنتيها. هل ترى شفقاً
يلوح من شَعْرِها فى وسْطِ ظلْماء
أنظر إلى ناظريها. هل ترى ألَقاً كأنه صادرٌ عن كوكب ناء
مافى الطبيعة من حسن فمنعكسٌ
عن صدرها البضّ فى عينيك يا رائى
وأطيب الطيب مافى الخلد من زَهَر
وإنما غرستْها كفّ حوّاء
فكيفَ تُكبرُ من شأنِ الجميلِ ولا
تُثيبُها عن يدٍ قبّلْتَ بيضاء
وما تؤمّل فى الفردوس منفرداً لولا رجاؤك أن تحظى بلقياها »

ابراهيم العريض

(١) نائي : قيثارتي

هي عينـــاك

للأديب حلمى عطا الله

حرقةٌ فى القلب يذكيها الألم
صدمة للنفس يتلوها النـدم
وأنا وحدى أسـير الليل أطوى الظلماتِ
لا أبالي ما أرى فى وحدتى من عقبات
أسـدل الليل جناح الحلم فوق الفلوات
ألم الليـل شديد الوطء مرّ العبرات
هى أشجانى التى توقظ فىّ الحسرات
يا لعينيك التى تحرمنى طعم السبات:
هي عيناك التى تحرقني فأهيم
هي عيناك التى تشعلنى كالجحيم

***

قسوة الهجر على القلب العليل تقتله
كثرة التبريح بالجسم الهزيل تثقله
هذه شكواى من عينيك يا ذات الدلال
من يراعيها ويرعانى إذا طال النضال ؟
هل أذوق الشهد أم أقضى حياتى فى الخيال ؟
أم أقاسى الصدّ ؟ كلا ، إن هذا المحال
أنا لا أطمع فى النوح فنى النوح الزوال
أنا لا أبغى سوى الوصل ، فذا الوصل الحلال
هى عيناك التى تأمرنى فأطيع
هي عيناك التى تذهلنى فأضيع

حيفا حلمى عطا الله



أقصوصة لاذعة من أناطول فرانس

مشعوذ المادونا (١)

للأستاذ دريني خشبة

كان يعيش في أيام الملك لويس "مُشَعْبِذٌ" فقير من كومپين يقال له بَرْنَابا ، وكان لا ينى يذرع أقطار الأرض ليعرض على الناس ألعابه الخارقة التى كان يبهرهم بها فى خفة وحذق وبيدٍ صناع . وكان ينتهز أيام الصحو فينتحي ناحية فى الميادين العامة ، ثم يفرش على الأرض قطعة من بساط خَلَقٍ لم يكن يفارقه أينما سار ... وبكلمات يقولها ، وإشارات وحركات علمه إياها مشعبذ أكبر منه سناً يجتمع حوله أطفال وغلمان ومتسكعون ، ثم يسوق الفضول غيرهم فيكون فى حلقة من الناس من كل صنف يستهويهم بشعبذاته ، ويثير عجبهم بالبراعة الفائقة التى يقف بها سُكُرُّجَةً (٢) من صفيح مطلى على أرنبة أنفه ، وهو مع ذلك يميل ويميد ويتخلج ... فاذا فرغ من هـذا انقلب فى الهواء فوقف على رأسه ويديه ، ثم راح يرسل فى الهواء كرات ستاً صغيرة من نحاس أحمر لامع ، فيتلقاها بقدميه العاريتين فى مهارة خارقة ، بحيث لا تسقط منها واحدة حتى يستوى ؛ وكان الناس يختلفون فى أمر هذا المشعبذ ، ولكنهم سرعان مايتفقون على أنه ألعُبان داهية حين يتقوّس ويتقوس ، حتى يعمل بجسمه المنقلب عجلة من لحم ، ثم يرسل فى الهواء اثنتى عشرة

(١) المادونا لقب يطلقه مسيحيو أوروبا على مريم البتول . ولأناطول فرانس قصص طويلة وقصيرة كثيرة العدد ، ولكن هذه الأقصوصة تفردت من بين قصصه بأنها أصدق صورة لفن الكاتب العظيم الذى مات وهو يسخر من العالم ومن فيه

(٢) السكرجة (بضم وضم وضم مشدد) : آنية بين القصعة والطبق

سكيناً (١) مرهفة فيظل يتلقفها بيديه فى سرعة تخطف البصر وتُطلق أيدى النظارة بالتصفيق ، وحناجرهم بالهتاف الطويل ، ثم يعطرون بساطه الخلق بالدَّوانق (٢) والدريهمات

ولم يكن برنابا مع ذلك بدعاً من الناس ، فلقد كان واحداً من هذه الآلاف المؤلفة التى تكتسب الكفاف من العيش بعرق جبينها ، وكان يشقى كما يشقى إخوانه البائسون فى كل زمان وفى كل مكان ، بل لقد كان نصيبه من شِقوةِ الحياة ، ومضض العيش ، والأوزار التي كتب فى الأزل أن تنقض ظهور الناس جيلاً عن جيل عن أبيهم آدم ، كبيراً مضاعفاً ...

ولم يكن يستطيع أن يصل عمله الشاق المضنى فى كل وقت ، فهو واحد من مئين من الأحياء التى يعج بها العالم ، ويزخر بها وجه الأرض ، والتى تحتاج إلى حرارة الشمس ، ودفء الهواء ، لتدب الحياة فيها وتنتعش ... لذلك كان الشتاء أكبر أعدائه ، إذ كان يقاسيه كما تقاسيه الشجرة التى نفضت أوراقها ، وبدت خلاله نصفَ ميتة ... وكان الصقيع الذى يغطى وجه الأرض يقضه ويزعجه ، ويثلج يديه وقدميه ، فتسقط الكرات وتجرحه السكاكين ، ولكنه مع ذلك يبسم ويهش ، متشبها بالصُّرْصُر المذكور فى قصة مريم الأفرنسية ، والذى يشدو ويرقص جوعانَ من ... البرد ! ! أو من الجوع ... أو منهما معاً ! !

وكان لسذاجة قلبه ، وقناعته ، يقاسى فى سكون وصمت . فلم يفكر مرة فى كيفية توزيع الثروة بين الناس ، ولا فى علة هـذا التفاوت الكبير بين أقدار البشر ، وكلهم من آدم ، وآدم من تراب ... لا ... لم يفكر برنابا الطيب فى شئ من هذا ولا ذاك ، بل كان مؤمناً ساذج الإيمان ، وكان يعتقد أن الخير الذي فاته فى هـذه الدنيا لابد مواتيه فى الآخرة ، وأن سيئات

(١) سكين مذكر ومؤنث ويغلب عليها التأنيث فى مصر

(٢) الدانق بفتح النون وكسرها سدس الدرهم

هذه الحياة ستحتسب فى صحيفته حسنات يوم يوفى للناس حسابهم. ولم يكن برنابا من هؤلاء اللبِقين الألِبّة الذين باعوا أنفسهم لسيد الأبالسة ، بل كان يؤمن بالله ولا يكفُرُه ، ويلهج لسانه دائماً باسمه ، وكان يحيا حياةً أمينةً طاهرة كلها تقوى وعفة ، ولم تحدثه نفسه مرة أن يمد عينيه إلى ما متع الله به جاره من زوجة جميلةٍ حلوةٍ مفتان ، مع أنه لم تكن له زوجة حلال ... وكان يؤمن بخطر المرأة على شباب الرجل وعنفوانه ، وكانت له أسوة بما حدث من ذلك لشمشون كما هو مشهور مأثور

وهكذا لم يك برنابا بهيميًّا ولا شهوانيا ، بل هو لم يفكر مرة فى هذه اللذة الدنسة التى تستعبد أمثاله من المشعبذين ، بيد أنه إن سلم من ذاك ، فلقد كانت تأسر لبّه الخمر ، وكان يرى فيها منجاة من فتنة النساء والوقوع فى كيدهن ؛ ولم يكن برنابا مدمناً مع ذاك ، وإن أحب الخمر وصبا إليها من كل قلبه ، لا سيما إذا كان الفصل شتاء والطقس بارداً زمهريرا ... فإذا استثنينا شغفه بالخمر وجدناه رجلاً صالحاً يخاف الله ويبتبل إليه ، وتملأ قلبه محبة العذراء ، مريم الطاهرة البتول ، التى كان يخبت لها ويصفيها عبادته ، ويركع بين يدَيْ صورتها كلما دخل كنيسة فيصلى هذه الصلاة : « مولاتى ! أبتهل إليك أن تباركي حياتى فى هذه الدار حتى يتأذن الله فيقبضنى إليه ، فإذا فعل ، فاشفعى لى عنده أن يفيء عليّ من نعيم الخلد . آمين ! »

* * *

وانطلق في أمسية يذرع الطرقات غِبَّ مطرٍ وابلٍ حزيناً واجماً كاسف البال ، وتحت إبطه كُراه(١) ومِزْقة البساط وفيها سكاكينه ، وكل همه أن يجد خاناً يؤويه فيقضى فيه ليله على الطوى ، لم يذق عشاء ولم يتبلّغ بلقمة ... فبينا هو هائم على وجهه هكذا ، إذا به يرى راهباً يذرع الطريق مثله ، وفى مثل الجهة التى يسير فيها ، فحياه فى أدب وظرف ، ورد الراهب تحيته بأحسن منها ، ثم قال يحدثه :

— مرحى أيها الرفيق ! مالك مُسرْبَلاً بهذه الثياب الخضر من ناصيتك إلى إخمصيك ... أذاهب أنت لتمثل البلياتشو(٢) فى ملهاة خرافية ؟

— كلا والله أيها الأب ! إن اسمى برنابا ، وحرفتى الشعبذة وحبذا لو كان عملى أن آكل متبطلاً ، وأسمن وأستريح من عناء الحياة !!

— أتعنى ما تقول أيها الأخ برنابا ؟ حذار من أن يكون فى ستور كلامك لَمْز أو كناية ! فإن أشرف عمل فى هذه الحياة الدنيا هو أن تبيع نفسك لله ... الرهبانية يا برنابا ... إن الراهب ما ينى يسبح بحمد الله ، وباسم العذراء ، وبأسماء القديسين ! ألاَ وإن حياة الراهب أنشودة سرمدية ليسوع المسيح !

وقال برنابا يجيبه : « إنى أقر أننى تكلمت كما يتكلم الجهلاء أيها الأب ، فعفواً ومعذرةً ... إن بيننا لَبَوْناً شاسعاً وفارقاً عظيما ، وإنه إن يكن لشعبذاتى قيمتها عند الناس ، فكذلك نُسُكُك وتَرَهُّبك مع فارق ما بين الصناعتين ، لأنك مهما عجزت عن رقصة أقوم أنا بها فى منتهى ما تتصور من سهولة ويسر ، ومهما عجزت عن أن تقف سُكُرُّجَتى هذه على أرنبة أنفك وتميل كما أميل ، وتميد وتتخلج ، فإن لرهبانيتك مع ذلك قيمتها التى لا تساميها قيمة عملى الحقير وصنعتى التافهة ... أيها الأب الكريم ! تالله إنه ليس أحب إلىّ من أن أنقطع مثلك للعبادة فألهج بذكر الله ، وأستقل عن العالمين ليتحد قلبى بالبتول المقدسة ... العذراء الطاهرة التي كرست نفسى وحياتى لعبادتها ومحبتها ! وإنه ليس آثر عندى من أن أهجر حرفتى التى عرفت بها فى ستمائة قرية وقرية ، من سواسون إلى بوفيه ، لكى أذهب إلى الدير ، وأخلص للتأمل والعبادة والتَرَهُّب ! »

ووقرت سذاجة المشعبذ فى فؤاد الراهب ، واستشف فيه نفساً تقية وقلباً صالحاً ، من تلك القلوب النقية التى قال المسيح فى أصحابها : « عليهم السلام فى الأرض » فقال يجيبه : « إذن هلم معى أيها الصديق برنابا وسأدخلك الدير الذى أنا رئيسه ، وإنى أسأل الله الذى هدى مريم المصرية فى مهامه الصحراء أن يوفقنى فى هدايتك إلى ما فيه خلاصك »

وهكذا أصبح برنابا « البلياتشو ! » راهباً !

* * *

وبهره أن يرى إخوانه الرهبان يخلصون فى محبتهم للعذراء إخلاصاً عجيباً ، ويكرسون حياتهم ونبوغهم وجميع ملكاتهم

---

(١) كرى وزان ضحى وكرين بالضم والكسر وكرات جموع كرة
(٢) البلياتشو كلة أعجمية يرادفها البهلول بالعربية أى الضحاك

لخدمة مجدها وتخليد ذكراها ... فهذا رئيس الدير يؤلف في فضائلها المؤلفات ، ويشيد فيهن حسب السُّنَّة بأياديها على العالمين وهذا الأخ موريس يتناول مسودات تلك المؤلفات فيسطرهن بيده النابغة الصناع ، وبخطه الرائق الشائق على رقوق[1] وكواغد ثم هذا الأخ الاسكندر ينقش فيهن نقوشه ، ويرسم تصاويره ، فيجعل مليكة السموات جالسة على عرش سليمان ، وقد ربضت عند قدميها أربعة أسود ضياغم تحرسها وتسهر عليها ، ومن فوق الهالة التي تنعقد بالنور حول رأسها ترف سبع حمامات وُرْق ُهن هدايا روح القدس السبع : الخوف ، والتقوى ، والمعرفة ، والقوة والعدالة ، والذكاء ، والحكمة ، وجلس معها ست عذارى حسان ذوات شعر مُغْدَوْدِن ذهبي : الدعة ، والكبرياء ، والاعتزال والاحترام ، والعذرية[2] ، والطاعة ... هذا وقد سجد عند قدميها شبحان عاريان يشمان نوراً ولألاء ، وكانا يمثلان الأرواح الخاطئة ، وكانا يتوسلان إلى العذراء أن تدرك أصحابهما برحمتها التي وسعت كل شيء فتمنحهم الخلاص

وقد صور الأخ الاسكندر في صحيفة أخرى أمنا حواء في حضرة العذراء البتول حتى يرى القارىء كيف تتمثل الخطيئة والفداء في حواء الذليلة ومريم الشماء !

ومن أحسن صوره أيضاً صورة بئر المياه الحية ، وصورة النبع ، والزنبقة ، والقمر ، والشمس ، والجنة المغلقة ، وما إلى ذلك مما ورد ذكره في نشيد الإنشاد ... فهذه ، وصورتا بوابة السموات ، ومدينة الإله ؛ كلها صورت في محبة العذراء ورسمت باسمها

وكان الأخ ماربود كذلك من أطفال مريم المخلصين ... وكان ما يفتأ ينحت التماثيل من الحجارة فتتشعث لحيته وشعره وأهدابه بغبار الرخام الأبيض ، وتنتفخ عيناه وتنهمر مدامعه ؛ وبالرغم من سنه المتقدمة ، وشيخوخته الضعيفة ، فلقد كان ماربود يصل ليله بنهاره في عمل التماثيل في حب مريم لتباركه ، وتثبت خطاه نحو الأبدية ... وكان يمثلها محمولة في محفة ، وتتألق على جبينها هالة من أغلى اللآلىء ... وكان ينصب أكبر النصب في تمجيد ثنايا ثوبها من فوق قدميها ليسترهما ... القدمين الحبيبتين قدمي العذراء ، اللتين قال في صاحبتهما النبي : « حبيبتي أشبه بجنة مغلقة ! »

وكان يمثلها أحياناً طفلة رائعة فينانة ، تكاد تنطق فتقول : « يا يسوع ! أنت إلهي ! »

وكان في الدير رهبان شعراء ما ينون ينظمون في العذراء المقدسة أغانيهم باللسان اللاتيني ... وكان فيهم زجّال پيكاردي ينقل أغاريدهم إلى اللسان العامي الرشيق

* * *

شهد برنابا هذه الحماسة التي جعلت إخوانه الرهبان يتنافسون في خدمة العذراء وتقديسها ، وتكريس كل ملكاتهم لعبادتها بالقلب وبالذهن وباليد وباللسان ؛ فحزن حزناً شديداً ، وراح يندب حظه ، ويبث جهله المطبق وسذاجته وقلة معرفته ، وكان يمشي مرة في ظلال الحديقة الصغيرة التي يحضنها سور الدير ، فجعل يتفجع ويقول : « وا أسفا لشد ما يحزنني ألا أستطيع أن أعبد عذرائي تلك العبادة القيمة التي يؤديها رفاقي الرهبان مع ما بذلت من حبي لها ، وبرغم ما وقفت كل تقديسي عليها ! ما أتعسني إذن يا أم الإله ! أنا هذا الجاهل الغبي الذي يعبدك بلسان لا يعي إلا أتفه الأدعية وأحقر التسبيحات ، وهو مع ذاك يرددها لا كما ينبغي ... ويلي من غبي جاهل لا قدرة له على فن جميل ، ولا عمل من ورائه طائل ! أين أنا مما ينحت الناحتون للعذراء البتول ، وما يصور المصورون ، وما ينظم أولئك الشعراء من أغراد وأوراد ! وا أسفاه ! إني لا أملك من كل ذلك قليلاً ولا كثيراً ! »

وهكذا ظل برنابا يتفجع ويتألم

وجلس مرة يصغي إلى رفاقه بينما كانوا يتلهون بالحديث فيما بينهم ، فسمع أحدهم يقص حكاية الراهب الذي عاش عمره جميعاً لا يستطيع أن يعبد العذراء إلا بهذه العبارة القصيرة المقتضبة : سلام على مريم ... سلام على مريم ... يرددها في صباحه وفي مسائه ، ولا يفتر عن ترديدها لسانه ... وكان إخوانه يزدرونه لجهله وقلة عرفانه ، فلما مات ، وأقبلوا عليه ، رأوا ، ويا ما أغرب

(١) جمع رق بكسر أو فتح : جلد كان يكتب عليه قديماً ومثله كاغد

(٢) لم نجد في العربية مصدرا من (عذراء) وهي الحالة التي تكون فيها الفتاة هكذا ، فاستعملنا هذا المصدر وهو مرادف Virginity أو Virginité

ما رأوا ، أربع[1] وردات نواضر قد خرجت من فمه ، فعرفوا أنهن برزن ثمة تقديساً للأحرف الأربعة التي يتركب منهن اسم العذراء ... وهكذا تقدس الراهب بعد موته ، وبعد ما لقي من ازدراء رفاقه في الحياة الدنيا ...

ولما سمع برنابا هذه الحكاية ابتهجت نفسه وغمر السرور قلبه وعظمت ثقته في مريم البتول الخيرة ... بيد أنه لم يتسل بهذا المثل الجميل ، لأنه كان يود لو استطاع أن يصنع مثل ما يصنع إخوانه من تقديس العذراء بالقلب وباللسان وباليد ... فراح يفكر ويفكر ، ويُعمل ذهنه في الوسيلة التي تُنيله ما يريد ... ولكن ... عبثاً حاول أن يجد برنابا تلك الوسيلة ، فكان كل يوم يمضي يزيد في أحزانه ، ويضاعف أشجانه

ثم استيقظ صبيحة يوم مشرق وقد بدا في وجهه البشر ، وشاع في أعطافه السرور ، فانطلق من صومعته إلى الكنيسة فدخلها ، وأقفل عليه بابها ، ثم لبث فيها أكثر من ساعة من الزمان ، وخرج وقت الغداء فلم يغب طويلا ، ثم عاد إليها ، وأقفل عليه الباب كما فعل في الصباح ...

وظل منذ ذلك اليوم يذهب إلى الكنيسة في مثل هذه الساعة التي لا يفكر أحد من الرهبان في الذهاب إليها ، لاشتغالهم بما أخذوا به أنفسهم من كتابة ونسخ وتصوير ونحت ونظم ... وتبدل حال برنابا ، فلم يعد يعاوده وجومه ، وذهب عنه هذا الحزن الذي كان يلازمه دواماً ... غير أن سلوكه المفاجئ قد أثار الغرابة والدهش في نفس رئيس الدير ، الذي كان واجبه يقضي عليه بمعرفة كل ما يعمل رهبان الدير حتى في سرهم ونجواهم ، فصمم أن يعلم من أمر برنابا ما أراد برنابا أن يجعله سراً مكتوماً ...

ففي إحدى خلوات برنابا ، ذهب الرئيس في صحبة زميلين من أكبر رهبانه سناً ، ليروا ماذا يصنع أخوهم داخل الكنيسة ، ووقفوا يلاحظونه من ثقوب في الباب

ما شاء الله !!

لقد شهدوا الراهب المشعبذ وقد (تشقلب !!) أمام صورة العذراء المقدسة ، بحيث وضع رأسه ويديه على الأرض ، ثم راح يرسل كراته في الهواء ويتلقفها برجليه ، ثم يتحوى ويتكور ، ويرسل سكاكينه المرهفة ويتناولها في خفة ورشاقة بكلتا يديه ، كما كان يصنع في أيامه الخوالي التي أكسبته الصيت والأحدوثة وأطيب الذكر .. ولم لا يصنع ؟ أليس بهذا يضع ملكاته وخبرته الفنية وطول دربته في خدمة العذراء كما يصنع رفاقه ؟ وما يصنع رفاقه غير هذا ؟

لكن رئيس الدير لم يفهم شيئاً من ذلك ، ولم يفطن إلى غرض المشعبذ النبيل ، بل صاح وصاح معه زميلاه ، ولعنوه أشد اللعن بما دنس هذا المكان المقدس واستباح حرمته ! لقد كان الرئيس يعرف أن برنابا رجل ساذج مغفل ، ولكنه ظن هذه المرة أنه قد فقد صوابه ، فاندفع داخل الكنيسة واندفع في إثره زميلاه ليقذفوا به خارجها ... ولكن ! يا للمعجزة ! لقد رأوا الصورة المقدسة تتحرك .. تتحرك ، وتتقدم نحو برنابا .. وقد مدت ذراعها الجميلة النقية ، وراحت تمسح قطرات العرق التي كانت تتصبب فوق جبينه ، بمنديلها الأزرق الحريري

وسجد رئيس الدير حتى مست جبهته رخام الأرض وسجد وراءه زميلاه ، وجعلوا يصلون هذه الصلاة

« مباركون الذين تطهرت قلوبهم وخلت من الخبث ، لأنهم سيرون الله ! »

دريني خشبة

مجموعات الرسالة

تباع مجموعات الرسالة مجلدة بالأثمان الآتية

قرش ٥٠	السنة الأولى في مجلد واحد
٧٠	كل من السنوات الثانية والثالثة والرابعة والخامسة في مجلدين

وذلك عدا أجرة البريد وقدرها خمسة قروش في الداخل وعشرة قروش في السودان وعشرون قرشاً في الخارج عن كل مجلد

(١) في الأصل خمسة وقد استبدلناها بأربعة لأن أحرف مريم أربعة ، وهن خمسة في الفرنسية وغيرها Maria



متى تستقر نظم الدراسة في مصر ؟

أشرنا فى هذا المكان من قبل إلى المشروعات الجامعية الجديدة التى وضعتها وزارة المعارف لتعديل نظم الدراسة فى الجامعة المصرية ، ومنها مشروع يقضى بتخفيض مدة الدراسة فى كلية الحقوق وإنشاء قسم جديد للتخصص (الدكتوراه) ؛ وكان هذا التعديل مقدمة لمشروع شامل يتناول نظم الدراسة فى جميع كليات الجامعة المصرية . فالآن نقول إن النية قد اتجهت إلى إلغاء هذه التعديلات كلها ؛ وقد قيل فى ذلك إن القوانين الجديدة قد وضعت بسرعة ودون تمحيص ، ولم يؤخذ فى شأنها رأى مجالس الكليات المختصة ، وإن تعديل دستور الجامعة هو قبل كل شىء من شئون الجامعة ذاتها . وهذا كلام منطق ومعقول ؛ ولكن وراء ذلك كله حقيقة يجب أن تقدر قدرها ، وهو أن هذا التعديل والإلغاء طوراً بعد طور سياسة خطرة على التعليم الجامعى فضلاً عن التعليم العام ، وأنه يجب أن يوضع حد نهائى لهذه الثورات الفجائية فى نظم التعليم الأساسية . ذلك أن هذه النظم مسألة قومية عامة يجب ألا تتغير بتغير الوزارات . وقد عانى التعليم وعانت الجامعة المصرية فى عشرة الأعوام الأخيرة كثيراً من جراء هذه السياسة التعليمية المضطربة . وإذا كانت نظم التعليم لم تستقر بعد فإنه يحسن أن تبحث فى روية وتمحيص ، ثم توضع على أسس قومية ثابتة بعيدة عن العواصف والنزعات المختلفة . أما تلك التعديلات الفجائية السريعة التى أكثر ما يقصد بها تخفيف أعباء الدراسة عن جيل متبرم من الطلبة فهى خطر كبير على مستوى التعليم ومستقبل الجيل

الإسلام وكيف يعرضه كاتب تركى

كان الجنرال محمود مختار كترجيوغلو ، أحد ساسة تركيا قبل الحرب قد وضع كتاباً عن القرآن وتعاليم الإسلام يعرض فيه ما يتفق مع المبادىء الحديثة من أصول الإسلام ؛ وظهر هذا المؤلف بالألمانية ضمن مجموعة الكتب الشرقية بعنوان : « العالم الاسلامي على ضوء القرآن والحديث » Die Welt des Islam im Liehte des Koran und Hadith وفى سنة ١٩٣٥ ظهرت ترجمة فرنسية لهذا المؤلف بعنوان « حكمة القرآن » La Sagesse Coranique ، وبها تصدير بقلم المستشرق المعروف الأستاذ ما سنيون الأستاذ فى الكوليج ده فرانس ؛ وظهرت أخيراً ترجمة انكليزية لهذه الترجمة الفرنسية بعنوان : « حكمة القرآن » The Wisdom of the Quran بقلم المستر جون نايش J. Naish

وفى هذا الكتاب عرض لأصول الإسلام مستقاة من القرآن والحديث ؛ ولكن على نمط جديد . ذلك أن المؤلف كما يبدو فى مقدمته متأثر جداً بوجهة النظر الغربية ومطاعن الغرب فى القرآن وأصول الإسلام . وهو يزعم أولاً أن القرآن لم يكن كتاباً منزلاً ، وإنما هو من صنع النبي وصحبه ؛ ثم يعرض مبادىء الإسلام وتعاليمه بصورة يحاول بها إخراج هذه المبادىء والتعاليم عن حقيقتها الإسلامية المعروفة ؛ ويحاول أن يقرب بينها وبين بعض المبادىء والنظريات الغربية . وهو بهذه الصورة يعتبر فى الواقع من الكتب الطاعنة فى الإسلام . ومن بواعث الأسف أن يكون مؤلف هذا الكتاب تركيا مسلما من رجال تركيا القديمة التى اشتهرت بالتمسك بأصول الإسلام . ولو صدر من أحد الدعاة الكماليين لما كان فى صدوره ما يلفت النظر ، لأن تركيا الكمالية دولة لا دينية . وعلى أى حال فلعل الجهات ذات الشأن تعنى ببحث هذا الكتاب الإلحادي لترى ما إذا كان يسمح بتداوله فى بلد إسلامى كمصر (م)

إلى الدكتور زكي مبارك

يا أخي العزيز

قرأت رسالتك إلى الأستاذ الزيات ؛ ولقد سرني والله أن تعنيَ وأنت في العراق بدفع تهمة العقوق عن أدباء مصر ، وإنها لعاطفة وطنية نبيلة أعرف كلّ العرفان ما يدفعك إليها وأنت بعيد . ولقد كنت أتمني لو كان دفاعك إلى جانب الحق لأدعَ لك أن تُزهىَ وتستطيل بين أدباء بغداد ما شئت أن تُزهى وتستطيل . ولكني لا أريد أن أظلم الحقيقة يا صديقي في سبيل رضاك . وبرغمي أن أصرّ على اتهام الأدباء المصريين بهذه التهمة السوداء ! ... وإلا فهل ترى العربية قد وَفَتْ دَيْنها للرافعي لأنك والأستاذ المازني قد كتبتما مقالين في رثاء الرافعي غداةَ مَنْـعَـاه ؛ ولأن طائفة كريمة من الأدباء لم تكن بينهم وبين الرافعي خصومة ، قد نشروا في الرسالة مقالات في رثاء الرافعي؟

ما أهون شأن الرافعي وأهْوِنْ بأدباء مصر جميعاً إن كان إلى هذا ينتهي عندهم واجب الوفاء للراحل الذي عاش في خدمة العربية وآدابها خمساً وثلاثين سنة من عمر التاريخ ، كلها جهاد ونشاط ودأب ، ومات ولم يجاوز السابعة والخمسين ... !

وتغضب يا صديقي لأني أضفتك إلى خصوم الرافعي في التعداد والإحصاء مع أن الخصومة لم تنشب بينكما غير خمس مرات ؛ فمعذرة إليك أيها الصديق من هذه التهمة الباطلة لأن الخصومة لم تنشب بينكما غير خمس مرات ... على أن لي رجاء إلى الله — أيها الصديق — أن يكون هذا الحرص الشديد على نفي ما كان بينك وبين الرافعي من خصومة ، عاطفة صادقةً ورأياً صريحاً ؛ فإن شيطاناً تعرفه يهمس في أذني بأنك لم تكن لتحرص كل هذا الحرص إلا زلفي إلى أدباء العراق لأن هواهم مع الرافعي

وبعد فوالله ما كان لي أن أزعم التفرد بذكرى الرافعي ولا قلتُها ، ولو قلتها لما كذَبت ؛ ولوددتُ والله أن أكون آخرَ مَن يُذكَر في الكاتبين عن ذكرى الرافعي ولا أشهد في أدباء مصر هذا العقوق !

أما (فلانة) نخلّ عنك حديثها يا صاحبي ، فما أظنك كنت تنتظر أن تقول لك وأنت تجلس معها جنباً إلى جنب في الجامعة : « إن بيني وبين الرافعي لشأناً مما يكون بين الرجال والنساء ! » على أني قد حدّثت ما كان بينها وبين الرافعي بزمانه ، بين سنتي ١٩٢٣ ، ١٩٢٤ ؛ وما كان بينك وبينها يومئذ شيء ولا كانت تجلس إليك ؛ لأنها كانت قد زهدت في دروس الجامعة قبل ذلك بسنوات وانقطع الود الذي كان وتجافى جنبٌ عن جنب ... !

فإن كنتَ ما تزال تنكر ما رويتُ من خبرها وخبر الرافعي بعد هذا فالتمس العلم عند غيري ، فستجد كثيراً من أصدقائك الذين تثق بهم يعرف من خبرها ومن خبره ما أعلم وما رويت ؛ وما كنت شاهد مجلسهما فأروي عن عيان ، ولكنه من حديث الرافعي تحدّث به إليّ وتحدّث إلى كثير ؛ وعند الدكتور محمد الرافعي من رسائلها إلى أبيه بخطها ما يشهد لي ويحسم كلّ خلاف

وتزعم أنني حاولت إيهام قرائي بأن الرافعي قد كسب المعركة بينه وبين الدكتور طه حسين . فليكن هذا الزعم صحيحاً يا صديقي فلا عليّ منه ؛ وإن وقائع الدعوى لمبسوطة أمام الأدباء يحكم فيها من يشاء بما يشاء ؛ وليس يهمني أن يكون الحكم للرافعي أو عليه ما دمت أكتب للتاريخ

أما بعد فأين هي الأخطاء التي تراها في هذه المقالات ؟ وما أصبرك عليها يا سيدي وللتاريخ حق عليك وللعربية حق ؟

إنه واجب أؤديه غير مأجور عليه من أحد إلا وفاءً لصديق أحللته من نفسي وأحلّني من نفسه ، ووفاءً للتاريخ ؛ فإن كان فيما أكتب عنه شيء تراه إلى الخطأ فإن للعلم أمانة عندك لا يقيلك منها شفيع الزمالك ومصر الجديدة ... وإنه ليسرني أن يكون الدكتور زكي مبارك هو الذي يحاول تصحيح أخطائي وبيني وبينه ما بين القاهرة وبغداد ؛ ولكن احرص يا صديقي على أمانة العلم . ولا تكن أخطائي عندك من مثل ما قدمت : دعوى بلا بينة ، وإلا فَراحةً لك أولَى وأنا عذيرك

والسلام عليك ورحمة الله ؟

« شبرا » محمد سعيد العريان

من أوراق البردي المصرية

كتب العلامة الأثري الدكتور فريد مان ، لمناسبة ما قرره مؤتمر الأوراق البردية من الانعقاد في مدينة فينا لسنة ١٩٣٩ ، يصف مجموعة أوراق البردي المصرية والعربية القديمة التي تحتفظ

بها المكتبة الوطنية النمسوية ويقول إن هذه المجموعة هي الثانية في العالم من حيث كميتها وقيمتها الأثرية ، وإنها حملت من مصر إلى النمسا في أواخر القرن الماضي ، واشتراها الأرشيدوق رينر ثم وهبها بعد ذلك للمكتبة الوطنية . ومن أنفس أوراق هذه المجموعة وثيقة ترجع إلى نحو ثلاثة آلاف عام ، وهي وثيقة زواج تعس تبسط فيها الزوجة ، واسمها أرتميزا ، قصة شقائها وبؤسها ، وهي يونانية تزوجت في مصر ، ثم أساء زوجها معاملتها فكتبت قصتها وشفعتها بالدعاء بلعنه . وكان المعتقد في ذلك العصر أن مثل هذه اللعنة تلحق المذنب ما دامت محفوظة في أحد المعابد المقدسة ، وهو نوع من السحر الأسود كان ذائعاً في العصور القديمة . ثم وثيقة عربية كتبت على البردي وترجع إلى القرن الأول الميلادي وموضوعها كتاب غرام بعث به عاشق إلى حبيبته ، وحملته حمامة من الحمام الزاجل إلى حيث توجد المحبوبة ، وعدة كتب فرعونية من كتب الموتى وغيرها . وستعرض هذه المجموعة لأنظار العلماء حينما ينعقد مؤتمر أوراق البردي الثاني . ومن المعروف أن هذا المؤتمر قد اعترف بوجود علم جديد يسمى « علم الوثائق البردية » أو البابيرولوجيا

مغامرة علماء في القطب الشمالي

تذكر أن بعثة جوية من العلماء الروس كانت قد طارت منذ أشهر إلى القطب الشمالي ، ونزلت هنالك على بسيط من الجليد وأقامت منازل من المطاط لإقامتها ، وكانت الطائرات السوفيتية تمونها بما تحتاج إليه من الأغذية والشحم ؛ ولكن حدث بعد أسابيع من إقامتها في هذا الجليد النائي أن انفصلت الكتلة الثلجية التي تعيش فوقها وذلك في شهر مايو الماضي وأخذت تسبح ببطء نحو الجنوب ؛ وعليها من علماء البعثة الأساتذة بابانين وكرنكيل وشرشوف وفيدروف ومنازلهم وأدواتهم العلمية ، وبذلت من ذلك الحين عدة محاولات لإنقاذهم من هذا المأزق دون جدوى ، فاكتفت السلطات بتموينهم من الجو . وأخيراً صرح الأستاذ أوتوشميدت رئيس البعثة ، وكان قد عاد إلى موسكو قبل انفصال الجليد ، أنه لم يبق خطر على البعثة ، لأن الكتلة الثلجية التي تعيش عليها تسير في طريقها جنوباً ، وقد تصل إلى جزيرة الأرض الخضراء في شهر ابريل أو مايو ، ويفصل بين القطب الشمالي وساحل الجزيرة الخضراء الشمالي الشرقي مسافة شاسعة قطعت بها إلى الآن كتلة الجليد نحو ألف وخمسمائة كيلو متر منذ ٢١ مايو الماضي ، وهي تسير بسرعة ستة كيلو مترات في اليوم . والكتلة الثلجية صلبة جداً وعمقها ثلاثة مترات ومساحتها كيلو مترين . وتستعد الحكومة السوفيتية لأن ترسل إلى الأرض الخضراء سفينة الجليد « مورمانتز » لتختبر حالة الثلوج وتتصل بالعلماء المحصورين بالراديو ، وتهيء مطاراً في جزيرة رودلف القريبة من مكان الحادث

اقتراح

سيتحدث كثير من العلماء والأدباء عن الأزهر وتاريخه وشئونه بمناسبة عيده الألفي ؛ وسنعلم عنه كثيراً فوق ما نعلم اليوم ، على حين أن هناك معاهد عظيمة لا تقل عن الأزهر في أمجادها وعظمتها وخدمتها للعلم والاسلام لا نعلم عنها شيئاً ، كجامع القرويين في فاس ، وجامع الزيتونة في تونس ، وجامع النجف في العراق ، على حاجتنا الماسة إلى معرفة طرق التدريس فيها وأوضاعها وأحوال طلابها ومدرسيها ، لأننا في مطلع نهضة عامة وتعارف بين الأقطار الإسلامية ، ولا يتم التعارف إلا إذا بدأ من المدارس والجوامع مصانع الرجال ومعامل المستقبل . فهل يتطوع بعض الأدباء من إخواننا الفاسيين ، أو التونسيين ، أو النجفيين ، ممن له وقوف على سير هذه المعاهد وأوضاعها فينشر فصولاً مختصرة في الرسالة يبين فيها تاريخ هذه المعاهد ، والأدوار التي مرت عليها ، وطبقات الطلاب والمدرسين فيها ، والكتب المقررة ، وأصول الدرس فيها ، فيخدم بذلك التاريخ والعلم والنهضة الجديدة ؟

« بيروت » علي الطنطاوي

من برجنا العاجي

ابتداء من العدد القادم ستنشر الرسالة للأستاذ توفيق الحكيم تحت هذا العنوان الدائم خطرات في الأدب والاجتماع والفن فنلفت إليها أنظار القراء



كتاب قصص القرآن

للأساتذة

جاد المولى بك ، محمد أبو الفضل ، على البجاوى ، السيد شحاته

للأستاذ أحمد أحمد التاجى

عرضه للكتاب ومنحاه

عرف الناس من سنين أن فى الأدب العربى كنوزاً مخبوءة تحت الرجام ، ودرراً منثورة فى قاع اليم ، تحتاج فى استخراجها إلى الغواص الماهر . ولكن أحداً لم ينبر لتلك الكنوز يرفع عنها الأنقاض ، ولتلك اللآلىء يستخرجها من الظلمات ويعرضها للأنظار

ومن بضع سنوات فقط قام نفر من الكرام — والكرام قليل — ينبشون الأطلال ويستخرجون اللآلى ، فحظى أدبنا فى السنوات الأخر بما لم يحظ بمثله فى السنين الخوالى

رأينا الأستاذ « الزيات » يكتب فى جريدة « النديم » أولا « والرسالة » ثانياً قصصاً رائعة اقتبسها من أنوار العربية وحلاّها وجلاّها ، وزاوج بين الحقيقة والخيال فيها . فزفها للقراء عرائس مياسة . وكانت قصة وضاح أول ما طرق سمعى على ما أذكر فى هذا المنهاج

وكتب الدكتور « طه » فى هامش السيرة فكان أجل آثاره عند كثير من الناس . وتقدم « الرافعى » إلى الميدان فجال وصال وأتى بما لم يأت به إنسان . ولكنه فى بعض أقاصيصه أمعن فى السير وراء الأفكار يطاردها ويولدها فاختفى وراءها فكتب فأغرب فعز أدبه على كثير من الناشئين

ومع ذلك فإننا نعتبر «وحى القلم» أعظم مجهود فى إحياء روائع الأدب القديم . وكتب الأستاذ الحكيم « محمد » وحباه الله التوفيق

وتنبه الأدباء لهذه الناحية ، فاقتحموا المناجم ، وغاصوا وراء كريم المعادن ، وخرجوا بملء أيديهم جواهر ونضاراً ونشروا ماعثروا عليه في المجلات والصحف فأعجبوا وأطربوا ، من هؤلاء الأساتذة « الطنطاوى » و « خشبة » و « العريان » و « عين شوكة » وغير هؤلاء

وأعود الآن إلى الكتاب الذى دعانى إلى التمهيد بهذه الكلمات ألا وهو « قصص القرآن » فأقول إنه يسلك فى نهج « وحى القلم » إن لم يكنها أو تكنه فإنه

أخوها غذته أمه بلبانها

رأيت فيه مجهوداً عظيما لذلك النفر الكرام جمع حلاوة اللفظ ، وإشراق الفكرة ، ولطف الانسجام بين المبنى والمعنى والحقيقة والخيال . فجاء كخيال الحسناء فى المرآة . ولا بدع فهو ظل لقصص الله ، ولو جاز لى أن أقتبس كلمة سعد المالية لقلت : « إنه تنزيل من التنزيل ، أو قبس من نور الذكر الحكيم »

جرى الأفاضل وراء ما قصه الله الذى يقول : « نحن نقص عليك أحسن القصص بما أوحينا إليك هذا القرآن » فأفاضوا القول فى كل قصة ، وبسطوا ما ذكر رمزاً فى كتاب الله ، وحشدوا الأسباب وعللوا ، واستخرجوا الموعظة وذيلوا ، وحققوا الزمان والمكان والإنسان ، وصوّروا البيئة بجميل الألوان ، ونطقوا عن الألسنة بما يجارى الحق والتاريخ وإن كان لقاحاً بين الحقيقة والخيال ، فأتوا بالعجب العجاب . والكتاب جليل الموضوع لم يطرقه أحد من قبل — على ما نعرف — بهذا البيان والاستعداد ، وهو من الكتب التى تألفها الروح وتجد فيه غذاءها . غير أن بعض قصصه — وهو قليل — نزل أسلوبه عن معظمه ، وأظن ذلك من ضرورة الشركة ، وهو على كل حال كتاب قيم جليل

أحمد أحمد التاجى

حركة الكشف

للكشاف أحمد الشربيني جمعة الشرباصي

بين يديَّ الآن هذا الكتيّب الصغير ، دفعه إليّ رسول من مؤلفه يرجوني أن أنظر فيه وأكتب عنه ، وأنا رجل عِفتُ الكتابة عن المؤلفين والكتب من زمان ؛ فما بي طاقة على أن أظلم نفسي فأقول للمسيء أسأت فأتعرض لغضبه أو عتبه ، وما لي طاقة على أن أغش قرائي فأقول عن الرديء إنه حسن وما فيه إلا حسن العاقبة لنفسي ...

ولكن ما بال هذا الكتاب يدعوني إليه فأفرغ له ، فلا أدعه حتى أتمه ، ولا أتمه حتى أهم بالكتابة عنه ، ولا أهم بالكتابة حتى تنثال عليّ المعاني انثيالا ويمضي بي الفكر إلى غايته ؟

لا ، لم يكن هو الكتاب ما دعاني إلى ذلك بما فيه ولكن بما حوله ، وليست هي مادته ولكن مؤلفه وظروفه : هذا فتى أزهري يطل عليك وجهه في الصفحة الأولى من الكتاب ، بعمامته الصغيرة ، وجبته المزرورة ، وبنيقته المراغية البيضاء ... وما كنتَ تتوقع هذا ولا شك ، وأحسبك ستدهش دهشتي حين تقرأ هذا فتسأل نفسك : ما لهذا الفتى الشيخ ؟ وما جاء به إلى هنا ؟ وستفكر في كل جواب لسؤالك إلا أن يكون هذا الشيخ الصغير هو مؤلف الكتاب ...

إي وربي إنه هو مؤلفه ، وإنه هو هو أحمد الشربيني جمعة الشرباصي الكشاف ، بعمامته الصغيرة ، وجبته المزرورة ، وبنيقته البيضاء ... كشاف أزهري بعمامة ! لوددت والله بما تشاء من ثمن أن أرى هذا الكشاف الشيخ في ملابس الميدان ، لأرى كيف يستر ركبتيه العاريتين في سراويله القصير وعلى رأسه عمامته وعلى ظهره راويته وسفرته ...

ها هو ذا أزهري فتى يضرب المثل لإخوانه الأزهريين في الفتوة الرحيمة التي تعمل للإنسانية . يا له من فتى متمرِّد ! لا ، لا تسموه متمرداً ، إنه فتى يعرف ما عليه من تبعات الرجولة في غدٍ فأعدَّ للغد عدته ، فلا عليه إن كان هو وحده الفتى الكشاف في الأزهر الكبير وروافده . إنني لفخور به

ليت شعري ، هذه فرق الكشافة تنتظم تلاميذ المدارس عامة فلماذا لا نرى في الأزهريين فرقة كشافة ؟ أترى تلاميذ المدارس اللُّدن الصغار أقدر على خشونة الكشافة من شباب الأزهر ، أم يرون الفتوة عاراً لا تليق برجال الدين ... ؟ إنهم لأصح جسما وأوفر نشاطاً وأقدر على مشقات الكشف والرحلة من هؤلاء الصغار ، وإنهم ليعلمون علم اليقين أن دينهم هو دين البساطة التي يؤثرها الكشاف ، ودين القوة التي يدعو لها الكشاف ، ودين النجدة التي يعدّ لها نفسه الكشاف ، فأين هي فرق الكشافة في الأزهر وروافده ؟

إن لدي لكلاماً كثيراً أخشى أن أقوله فيغضب من لا أريد أن يغضب ، فحسبي ما قدّمت من قول وحسب الأزهريين ، وليس حسبهم أن يكون فيهم كشاف واحد يشعر بوجود نفسه هو هذا الكشاف !

وبعد فهذه خواطر من وحي هذا الكتاب في نفسي ، وما أريد أن أعرّف عنه بأكثر من ذلك ؛ ولكنه كتاب نافع على كل حال : نافع للأزهريين عامة ليعرفوا به عن الكشافة ما قد يحببهم فيها فيكونون جنودها ، ونافع للكشافين عامة ليبصرهم بكثير مما قد يغيب عنهم من واجبات الكشاف ، ونافع لمعلّمي فرق الكشافة في مختلف المدارس لعلهم يجدون فيه مادة يدرّسونها ، ونافع لكل قارئ لأن فيه أبواباً من العلم والتاريخ والتسلية تلذ كل قارئ ؛ وقد نفعني أنا أيضاً لأنه نبهني إلى ما قدمت من قول عن الرياضة والكشف والرحلات في برنامج دراسة الأزهريين . أترى مؤلفه قد انتفع به كما انتفع كل هؤلاء ؟

بارك الله في هذا الكشاف البطل ونفع به

(س)

طبعت بمطبعة الرسالة بشارع المهدي رقم ٧